

广州市华人出国事务有限公司

Guangzhou Huaren Immigration Services Co., Ltd.

台山市华人出国事务有限公司

Taishan Huaren Immigration Services Co., Ltd.



公司简介:

成立时间: 1990 年

公司资质: 广州华人: 公安部 (粤公境准字 [2012] 002 号)

台山华人: 公安部 (粤公境准字 [2012] 062 号)

教育部 (教外综资认字 [2005] 343 号)

服务范围: 专业从事各个国家、各种类别的移民、非移民和留学签证申办及相关服务。

专业诚信:

——老牌移民信誉机构, 是您出国签证成功的保证。

公司拥有一批资深的出国移民、非移民、留学签证专业顾问, 具有二十多年专业服务和管理经验; 公司资讯充足, 服务专业, 坚守信用, 签证成功率高, 在市场上拥有很好的声誉。2013 年被政府管理部门评为“广东省连续十一年守合同重信用企业”; 是“广东省因私出入境移民协会会长单位会员”, 公司创办二十多年来, 为数以万计的中国公民顺利地跨出国门提供了帮助。

为您服务:

各个国家的各类别投资移民、技术移民、亲属移民、婚姻移民、劳工移民以及出国留学、商务考察、旅游探亲等签证申办及相关服务。

温馨提示:

选择持有公安部《经营许可证》、教育部《资格认定书》的专业公司, 是您出国移民、留学签证成功的保障!



广东省移民协会会长
公司董事长兼总经理 何伯宜先生



微信二维码



微博二维码

广州市华人出国事务有限公司

地址: 广州市 天河区 珠江新城 华利路 57 号 9 号铺
(美领馆后门 先烈东小学分校斜对面)

邮编: 510623 传真: (020)38853098

电话: (020)38852878 38853328 38853138

网址: www.huarenelite.com

电子邮箱: huarenfuwu@126.com

台山市华人出国事务有限公司

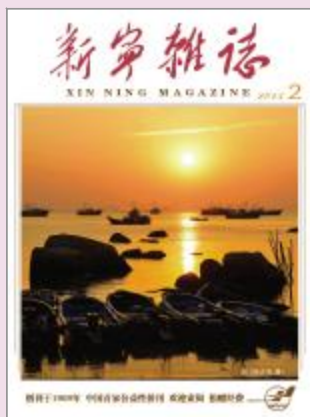
地址: 台山市台城环城南路 112 号 台城环城南路后街 38 号
(市外事侨务局一楼)

电话: 0750-5538315 5562382 5525834

传真: 0750-5529306 5503965

网址: www.huarenelite.com

电子邮箱: taishanhuaren@126.com



出版:中国广东省台山市新宁杂志社
地址:台山市台城环城南后街 38 号 4 楼
电话:86-750-5525361
传真:86-750-5522567
E-mail: Xnzazhi@163.com
Xnzazhi@126.com
印制:台山市金利达印刷包装有限公司
出版日期:2015 年 6 月
国内统一刊号:CN44-(Q)1058
主办单位:台山市新宁杂志社
主管单位:台山市外事侨务局

名誉社长(以姓氏笔画为序) 刘炳光 关泽锋 陈卓权 陈耀宏
余荣机 梁小青 黄仁夫 梅雨莊 谭国渠

顾问(以姓氏笔画为序)

香 港	马 齐	邓树椿	江永安	刘卓波	刘祥来	许沃操
朱正贤	伍国泮	李汉雄	李 欢	李伯荣	余健伦	陈 更
陈 更	陈中伟	陈中贤	陈冠华	张彩华	陈策文	林治永
林国坚	林国筹	曾瑞棠	雷灼南	谭健湛	澳 门	邝金石
许均铨	李松年	余君慧	余英宏	陈松添	徐达明	黄 舜
美 国	马开湛	马华胜	马汝荣	马国华	邓鸟辉	邝文炽
邝元凯	邝立纲	叶剑豪	江长清	江国骅	刘冠华	刘荣浩
刘培德	刘邦禄	刘荒田	伍柱钧	伍俊生	伍亮文	伍国标
伍崇兴	伍璇灿	伍竞群	李伯贵	李锦生	朱永昌	朱灼枢
朱焕均	朱普照	许杰章	陈华森	麦灿臻	麦健华	余华健
余 焯	余钢深	余洁鹏	陈中美	陈炎宏	陈英豪	陈丽嫻
陈泽洲	陈焕湘	陈彩珍	陈素平	陈德和	杨健荣	林丹彤
林建新	胡荆璞	赵伟群	赵集群	赵 辉	骆焯球	容艺辉
容艺富	袁超强	黄仲楫	黄杰宗	黄寿林	黄官羨	黄侠云
黄荣辉	黄钜璋	黄锡柱	黄锡海	梅贤添	梅伟民	梅国庄
梅萃扬	梅劲群	梅悦文	梅国明	梅国圻	梅盈仲	梅忠和
梅锡锐	梅萃生	梅炳钿	梅映川	甄锦荣	谭广伦	谭仕贤
谭国材	谭树本	谭祖泽	谭德禹	廖达民	蔡裕明	黎亮均
加拿大	马华树	马宏栋	马寿山	邝日雄	邝健民	刘长文
刘炳辉	刘耀华	李国潮	伍求登	伍伯良	伍健民	江伯尚
余国尧	余荣袞	陈若清	陈振沛	郑景镛	黄日显	黄金冠
黄树尧	黄国富	黄湖东	黄耀逊	曾卫中	甄潮蔚	雷民盼
雷均炎	谭雅育	胡熊月儿	澳洲	伍长然	梁国霖	雷谦光
法 国	余 钊	英 国	容福现	曾耀星	谭 广	葡萄牙
伍卓逢	新加坡	陈育本	陈捷觉	陈境和	巴 西	王益石
苏均亮	苏均明	黄植文	梅裔辉	秘 鲁	雷子明	蔡盈庄
斐 济	邝灼均	新西兰	李本定	余常达	陈金明	陈景鹏
马来西亚	黄小娟	国内	叶颖仪	李健才	梅伟强	

社长、总编辑 何志恒 副社长、副总编辑 吕秀华
采 编 恒生 白桦 黄国华 余素嫦

社务委员(以姓氏笔画为序)

吕秀华	李练成	邱真全	朱惠嫦	余力红	灵 君	何志恒
苏照良	陈文俊	陈国思	陈耀宏	麦博恒	骆共和	钟伟贤
梅逸民	彭启金	雷佩洁	谭楚明			

本期标题翻译 灵君 李美兰 陈嘉嘉

目录

特别提示

Special Notice



修桥铺路,美化绿化,一河两岸,兴修水利……近年来,市政府着力稳增长、调结构、惠民生、促和谐,一项项民生工程让群众看得见摸得着。2011 年公布实施的 43 项重点民生工程完成 42 项……2014 年 60 项重点民生工程按计划完成 58 项(详见 P4-P5),民生工程连年递增亮点纷呈。市政府全力打造幸福台山,人民群众增强幸福感。

台山市招商网: www.gdts.gov.cn

招商电话: (0750)5521809 5522117

台山侨网: wq.tsinfo.com.cn

本刊电子版:

wq.tsinfo.com.cn/List.aspx?ClassID=14

代理发行

纽约联络处 马华胜(电话:718-699-1499)

三藩市联络处 陈素平(电话:415-982-3334)

加拿大东安省 余荣袞(电话:613-746-7008)

加拿大多伦多 李国潮(电话:416-512-7680)

加拿大温哥华 马寿山(电话:604-3257528)

英国利物浦 容福现(电话:0151-256-7816)

CONTENTS

时事要闻 Current Affairs

- 4 我市民生工程建设亮点纷呈
- 6 深茂铁路台山站设计将再现新宁铁路旧车站风貌
- 6 深茂铁路台山段全面动工
- 7 台城东区将建两座新桥
- 7 台资企业不断发展壮大
- 7 广海湾填海造地 9 千亩
- 8 台山：全域旅游号角吹响
- 9 实体经济发展有大动作
- 9 广州市台山商会成立
- 10 台山工业新城去年总投资 162 亿
- 10 春联进农家
- 11 烟花璀璨贺羊年

仁心仁德 Benevolence

- 14 李伯荣捐建育英中学运动场竣工
- 15 刘太又回乡敬老了
- 15 李伯荣捐资 800 万港元购设备
助力市人民医院提高诊疗技术
- 16 侨务部门慰问归侨
- 16 华侨村的故乡情
- 17 斗山曾玩棠体育馆落成启用
- 17 台山少年宫培志分校揭幕

侨务侨情 Overseas Chinese Affairs and Status

- 18 我市在港澳举行春茗暨投资环境推介会
- 20 香港台山商会举行第二十一届理监事
暨会员春节联欢大会
- 21 旅港台陈氏家族联合会庆祝成立 93 周年
- 21 香港台山同乡总会新春联欢
- 22 莱索托王国驻华特使来访
- 22 浮石乡亲欢庆文化盛事
- 24 本刊社纽约联络处举办读者新春联欢晚会
- 24 纽约朱沛国堂举行就职典礼
- 25 本刊社旧金山联络处顾问团成立两周年
暨新一届职员就职履新
- 25 旅美台山籍摄影师李扬国获主流大奖

- 26 我向习近平主席献花了！
- 26 新任中国驻纽约总领事章启月拜访台山乡亲
- 27 海宴两村成立华侨眷属联谊会
- 27 “医灵庙会”再现

发现台山之美 Magnificent Region-Taishan

- 30 棠棣村：旅游文化村

掌故传说 Story

- 31 潮境萝卜
- 31 三八石龙传说
- 31 中秋节“篮仔姑”

纪念抗日战争胜利 70 周年

Commemorate 70-year Souvenir of the Victory of Anti-Japanese War

- 32 灭绝人性的三社大屠杀
- 33 日寇欠台山人的血债账本找到了

侨乡俊彦 Prominent People

- 34 伍长然：为先侨修建纪念碑的老华人

畅游天下 a wonderful trip around the world

- 35 圆梦母亲河

传记连载 Biography Reprinting

- 36 伍舜德风范

诗文荟萃 Poem

- 38 让母亲在期待中活下去
- 39 写出文存天地间
- 40 乡情
- 41 诗词七首

生活常识 Daily Life

- 42 夏天生活小常识 十个“最佳”
- 42 礼仪常识

服务平台 Service

- 43 中国全面推广离境退税 华人持境外护照可享优惠
- 44 鸣谢

我市民生工程建设的亮点纷呈

去年 60 项重点民生工程按计划完成 58 项

58 of 60 livelihood projects finished according to plan last year



台海路台城出口路段扩宽工程完成



市社会福利院敬老楼二期工程完成

我市去年通过新闻媒体、政府网络平台等向社会公开承诺实施 60 项重点民生工程,其中包括交通工程、市政建设工程、农田水利工程、教育文化体育建设工程、新农村建设工程、社会保障工程、公共服务工程、医疗卫生工程、环境整治及生态绿化建设工程等九个方面。一年来,我市各级、各部门同心协力、认真组织、真抓实干,全力推进各项民生工程的建设和落实。60 项重点民生工程整体完成情况较好,按计划完成任务的 58 项,完成率 96.67%,其中超额或提前完成年度目标的 9 项;未能按计划完成任务的 2 项。我市 2014 年重点民生工程建设成效较明显,主要体现在以下几个方面:

一、交通和农田水利等基础设施不断完善

2014 年,我市累计投入 2 亿多元对省道稔广线、百大线、冲恩线以及高铜线等 4 条公路重点路段进行升级改造。其中,完成高铜线东方桥至新台高速冲蒺出口段路面改建工程主体工程;完成高铜线公益圩段、稔广线白水至塔山车站段、冲恩线三合圩镇段等路面维修工

程;百大线那扶至深井段路面维修工程、稔广线台山开平交界至温泉段改建工程等正在施工。完成冲端线、三那线、缸大线等县乡道路路面改建工程;完成农村公路硬底化 30 公里,危桥改造 10 座;新台高速公路南延线工程、县道台蚬线路面大修工程正在加快建设。鹤开高速南延线(开平至台山段)、江门大道南延西线(麻阳线都斛至广海段)、国道 G240 西部沿海高速南北出口至广海湾段扩建等项目前期工作也按计划推进。

全市全年累计完成水利投资约 1.25 亿元。完成 60 条中小河道的清障清淤,整治河道 177.77 公里;新昌水台城段和水步三八段整治工程全面开工;完成 2013 年度中央财政高标准农田水利重点县建设项目主体工程,在北陡镇、深井镇、汶村镇等三镇改造渠道 60.65 公里,改善灌溉面积 2.23 万亩。大隆洞中型灌区节水配套改造工程、深井水库灌区节水配套改造工程按计划推进,累计完成 37.5 公里渠道衬砌和加固;完成 9 宗小(2)型病险水库除险加固工程、12 宗山塘除险加固工程;北陡围、老李围、大滩围海堤加固达标工程动工建设。2012 年高标准基本农田建设

任务 12.56 万亩全面完成,2013 年度 11.09 万亩的任务按计划完成(根据省工作部署,2014 年完成 2013 年的高标准基本农田建设任务)。

二、市政设施配套明显改善

2014 年我市继续加大对市政配套设施建设力度,完成环市路、沙岗湖路、东郊路等主干道约 1.8 万平方米的道路维修,以及富城大道、上朗路、环市东路等约 1.6 万平方米的住宅区道路维修,台城市区交通环境明显改善,市民出行也更加便利、安全更有保障。投入 349 万元新建或改建城北、城南、南门旧区等住宅区社区小公园 26 处,改造面积约 3.36 万平方米,市民有了更多舒适、美丽的休闲娱乐场所。完成五龙桥头、沿河西路、桥湖路、地王广场河堤大型出水口提升改造工程,加大排水设施改造维护和治理水浸黑点力度,改建排水渠 600 多米、清疏排水渠 17560 多米等,进一步改善了城市排水安全和排水环境。深入推进创建省文明城市各项工作,完成农贸市场升级改造 4 个,完成板岗路口、三八路口、四九路口、三合路口、广海路等 5 个城区出入口升级改造

工程,城市形象进一步提升。

三、文教体工作卓有成效

投资 2.73 亿元,建筑面积 3.8 万多平方米,可容纳 6000 名观众的台城南區台山新宁体育馆竣工投入使用,新体育馆的落成将有力促进我市体育事业发展,加快拉动台城南區的发展。校车项目顺利运营,端芬、海宴、深井、汶村、北陡等 5 个镇共投入 37 辆校车,于 2014 年 9 月份全面运营,受益学生 3180 多名。学校基建工程扎实推进,教学硬件设施得到加强,敬修职校生活中心楼、台师高中综合楼提前竣工投入使用,二小新校区建设前期工作正有序推进。扶困助学项目落到实处,2014 年累计发放助学金 681.88 万元,资助学生 13917 人次。大江等 6 个镇完成教育强镇复评工作。农村文化建设持续加强,新建成“五有”文化室 88 家,农村电影放映 3483 场,送戏下乡演出 12 场,全民百姓健康舞活动得到发展。

四、新农村建设有新进展

农村生活垃圾治理稳步推进,18 个镇(街、场)共建成 20 座农村生活垃圾压缩转运站(含川岛镇的移动式压缩转运站)。宜居城乡创建工作成绩喜人,斗山镇浮石村被住建部评为“中国历史文化名村”;斗山镇莲洲村、浮石村八坊和水步镇甘棠村等 6 条村被省评为第一批“广东名村”;广海镇、斗山镇获评第三批“广东省宜居示范城镇”;水步镇

洞庭村、斗山镇浮月村被评为第三批“广东省宜居示范村”。农村创卫工作成绩显著,全市新建卫生户厕达 2650 多户,新建卫生公厕 41 间,超额完成任务;四九镇成功创建省级卫生镇,水步镇通过省级卫生镇

复审;全市共有 18 个村庄通过省卫生村验收,32 个村庄通过江门市卫生村验收,农村卫生现况大大改善,农村抗病防病能力有效增强。建成江门市级农民专业合作社 8 家,超额完成江门市下达的目标。渔船安全生产监控指挥平台顺利竣工并已投入使用,在渔船防御台风、抢险救灾等方面发挥了重大作用。

五、社会管理和保障工作得到加强

多元化社会养老服务体系加快建立。社会福利院敬老楼二期工程顺利完成并投入使用,为我市新增 225 个养老床位;完成 8 间镇级敬老院升级改造;市社会福利综合服务中心园区已编制完成设计方案;台城街道居家养老服务中心、台城敬老院、斗山敬老院试验委托给社会组织运营。完成义工总部建设,市义工注册人数达 32836 人,义工(志愿)活动常态化发展;建成台城、四九、冲葵等镇职工服务站。保障性住房建设工程提前并超额完成江门市下达的任务,台城缠溪 1、2 号公租房等新增公租房建设项目开工,建成后可提供保障性住房 240 套;富华新村 21、22 号公租房和工业新城清洁能源(核电)装备产业园 1、2、3 号楼公租房两个项目竣工验收,共提供公租房 380 套;永和新村公租房进入装修阶段。完成海宴华侨农场完成危房改造 38 套,下川白沙村整体搬迁工程正式动工。发



斗山镇成广东省宜居示范城

放低收入群众临时价格补贴共 253 万元,惠及 2.5 万人。五保供养、城乡低保、重度残疾人护理补贴和低保残疾人生活津贴标准持续提高。制定并实施了台山市城乡特困居民医疗救助办法,农村五保户、城镇“三无”人员实行基本医疗费用全额救助,城乡低保对象基本医疗救助比例达 70% 以上。开展残疾人居家养护项目,年内为 393 名残疾人提供了居家康复、居家养护等服务,超额完成江门市下达的任务。市人民医院李星衢周佩卿纪念大楼、城区人民医院伍威权纪念楼、端芬镇卫生院新住院大楼等华侨捐建医疗项目已建成。累计投入 321.73 万元深化平价医疗服务体系建设,有效缓解群众看病贵问题。继续开展国家免费孕前优生健康检查工作,共对 10851 对符合条件的夫妇开展免费检查,超额完成年度任务。

六、生态绿化建设迈上新台阶

2013 年我市成功创建省园林城市,2014 年开展新一轮绿化台山大行动,正式启动了创建国家园林城市工作。全年累计投入绿化资金 3039 万元,种植各类苗木 92 万棵,完成绿化任务 90 项。其中包括石花山林相改造第三期工程、26 处街头社区小公园建设等公园绿化工程,新建生态景观林带 40 公里、碳汇林 2520 亩等生态绿化工程以及工业园区绿化工程、公路绿化工程、校园绿化工程和各镇的绿化工程等。

(恒生 真全)



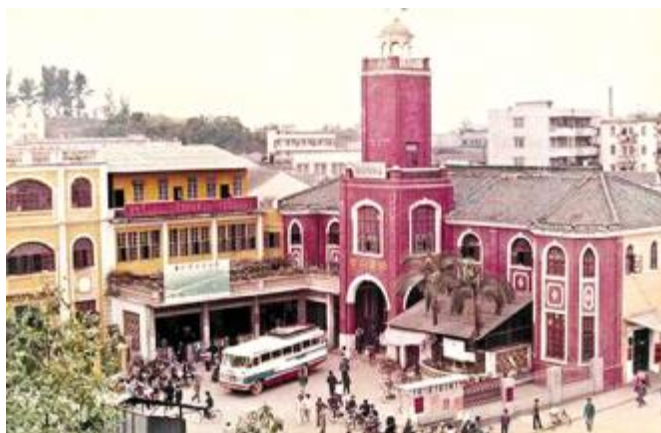
农田水利建设

深茂铁路台一站设计 将再现新宁铁路旧车站风貌

Design of Taishan Station of Shen-Mao Railway reappears Xinning Railway Station

连接珠三角与粤西阳江、茂名的第一条快速铁路——深茂铁路已于去年6月28日动工，计划2018年底建成通车，江门境域共设置江门南、双水、台山、开平、蚬岗、恩平、大槐等7个车站，其中我市的火车站将设在台城北新区（详见本刊2014年第四期报道《百年台山将重圆火车梦》）。

市城乡规划局称，深茂铁路台山火车站的外观设计将采用台山旧火车站的外观及建筑风格，以再现新宁铁路宁城火车站的风



宁城火车站

貌，弘扬城市历史文化。新站场的规划构想是打造以深茂铁路台一站、市

客运站、轻轨站于一体的综合交通枢纽，规划方案有三个：方案一是高铁站、轻轨站、客运站整合成一个整体。方案二是高铁站、客运站整合成一个整体，轻轨站独立设置于用地的东面。方案三是高铁站、客运站、轻轨站均独立设置。

从2月上旬开始，市城乡规划局通过电视、报纸、网站等途径向社会各界征集新宁铁路宁城火车站历史资

料，用来参考建设台山站点。

（恒生）

深茂铁路台山段全面动工

Construction of Taishan Section of Shen-Mao Railway has started

我市重点建设项目深茂铁路台山段，在顺利完成前期大部分工作后，于春节前全面动工，目前各项工程进展顺利。

深茂铁路在我市经过水步、台城、白沙三个镇街，全长约33公里，总投资30多亿元。去年，该项目开展征地拆迁等前期工作，得到广大群众的理解和支持。春节前，总体征地拆迁工作已完成80%以上，具备全面动工的条件。

笔者在水步镇几个施工现场见到，数十台大型工程已经进入施工现场，开始进行填泥推土、浇灌混凝土等工作，大型搅拌站和工地板房的建设也即将完成。水步镇标段连接台城与新会双水，地势高低不平，在10多公里的路程



中，需经过3个山头、一条河流以及新台高速公路、新旧高铜线三条大路，工程难度相对较大。不过在当地政府和群众的支持下，该路段现在已成为施工进度最快的路段。

台城、白沙的项目标段，近期也已



动工建设。在台城永隆村附近，笔者见到台山火车站的工地正在进行平整土地等工作，施工人员陆续将管桩运进工地，准备进行打桩。台城标段的搅拌站，已储备了大量物料，保证工程的顺利开展。

（黄中元 张旭）

Cewen Bridge and Shiling Bridge
to be built in the east of Taicheng

台城东区将建两座新桥

策文桥和石岭桥把台城东区和南区连接起来

笔者从市城乡规划局了解到,近期,我市将在台城东区筹建两座新桥,改善该片区的交通状况。

陈宜禧路到新台高速公路一带的台城东区,近年来高楼大厦不断涌现,开发热度持续上升,其中台城河上游一河两岸先后进驻英皇广场、耀东明珠花园、东方明珠等多个楼盘,预计未来有1万多人入住。为改善台城河上游的交通和景观,近期,市开展该河段的整治工程。另外,市城乡规划局正在开展该河段两座桥的规划设计。

市城乡规划局总工程师蔡柏滋说,规划的两座桥,一座是策文桥,另一座是石岭桥,两条桥将把台城东区和南区连在一起,更有效促进东区和南区的开发建设。根据一河两岸规划,石岭桥和策文桥将是今后台城东区两座主要桥梁。两座桥梁均按双向四车道设计,长100多米,以解决台城河南岸居民南北向交通出行需求为主,兼顾城区一河两岸城市绿道连通的需要。桥梁设计注重外观效果,打造东区河滨特色景观。

(区景常 黄中元)

Taiwan funded enterprises continue
to develop: taking up over 50% of
city's total exports value

台资企业不断发展壮大

出口总值占全市出口总值逾50%

笔者从近月举行的江门五邑台资企业协会台山分会年会上了解到,经过20多年发展,台山的台资企业不断发展壮大,台资企业的出口总值占台山市出口总值50%以上。

改革开放以来,不少台湾商人选择落户台山开办企业,在台山市政府的关心帮扶、热心服务下,在江门五邑台资企业协会台山分会的积极牵线搭桥下,大家“抱团取暖”,使台资企业安心扎根台山,推动了台资企业在台山发展壮大。近年来,面对复杂多变的经济环境,不少台资企业积极转型升级、优化产品结构、争创名优品牌。据了解,在这些台资企业中,有的被评为省高新技术企业,有的企业纳税超亿元,台资企业的出口总值已占全市出口总值50%以上,为我市的经济建设作出积极贡献。台资企业除了投资兴业,还热心公益,兴医助学、扶危济困,累计捐赠达850多万元。先后有22位会员被授予台山市“荣誉市民”称号,有12位会员被授予台山市“振兴台山贡献奖”称号。

(张志强 陈方欢)

广海湾填海造地 9 千亩

9 acres of land reclamation finished in Guanghai Bay

广海湾填海工程是我市重大项目,该工程自启动至今已堆填出9000多亩用地,为我市招商引资打下坚实的基础。

广海湾填海工程是我市与香港特别行政区的合作项目,主要是处置香港历年来建设、修缮等工程产生的大量拆建惰性物料,于2007年起正式接收物料处置。工程已完成第一、二期,目前进入第三期实施阶段。

据统计,从2007年至今年2月底,累计处置总量约7500万吨,堆填面积约9300亩。按照香港特别行政区政府

关于第三期惰性物料处置工程的标书要求,广海湾处置区未来3年计划处置2800万吨惰性拆建物料,将新增约3000亩土地。

填海工程是大广海湾经济区规划实施的重要土地平台。为了推动大广海湾发展,各级部门多方合力,陆续为台山市填海工程提供政策支持。省政府把台山市填海区定为大广海湾经济区的重要起步区。随后,国家海洋局又批准了台山填海工程的海域(用海)直通车政策,为填海区的土地开发清除了障碍。

凭着拥有丰富的土地资源、优越的海岸线以及可停泊万吨海轮的鱼塘港,以填海工程区为主战场的广海湾工业园区近年捷报频传,与中国华电签定了LNG项目,安托山项目也在陆陆续续推进。

广海湾工业园区管委会人员表示,为迎接众多大项目的进驻,仅目前的填海区域土地面积远远不够,填海工程还将继续推进。而今后在工业园区经济快速发展的同时,将加强规划和生态环境管理,打造一个和谐宜居的滨海新城。

(林立竣)

台山：全域旅游号角吹响

Tourism blooming in Taishan

2015年，我市吹响了全域旅游的号角，努力实现台山旅游跨越式发展。3月28日，包括“潮人径”正式启用仪式在内的一系列文化与旅游大融合的“好戏”在下川王府洲景区和北陡那琴半岛旅游度假区上演。

据介绍，下川“潮人径”线路全长约42公里，徒步走完全程约需12个小时，依据景观特色可分为观海径、休闲径、探险径及田园径。游客徒步游览时，不一定非要去到哪个景点，而是随意在哪条村子或者道路停下来，看看碧海蓝天、青山绿水，就能找到轻松愉快的感觉。

北陡那琴半岛旅游度假区位于北陡镇南部海湾上，海岸线全长6000多米，有5个风景迷人的海滩，与上下川岛隔海相望。区内建有南海环山观海木栈桥，令你置身于海景、石林环抱的优美自然环境中，是珠三角集住宿、休闲娱乐、商务会议、观海、游泳、爬山、钓鱼、品尝海鲜、食地道农家菜等的旅游度假圣地。



“潮人径”启用仪式开锣

据悉，“全域旅游”就是把台山整个区域作为一个景区来经营，让旅游元素融入到城市的每个角落。启动仪式上还举办了“30城联动江门游”湖南首发团欢迎仪式，并于当晚举行了“Band花怒放”摇滚篝火音乐派对。当天，分会场北

陡那琴半岛旅游度假区，也举行了“30城联动江门游”贵州台山首发团欢迎仪式、“情定那琴湾——婚纱摄影周”启动仪式等系列活动，一同拉开台山全域旅游建设帷幕，打响了“4A”台山旅游的连环炮。

(白桦 天海 自在)

◀左图：游客步行在“潮人径”上 ▼中图：那琴半岛活动仪式 ▶右图：俄罗斯模特亮相那琴



今年全市重点工作有 144 项 实体经济发展有大动作

Taishan will focus on 144 projects this year: significant measures of entity economy

今年初，我市召开 2015 年重点工作落实情况督查会议。各部门单位和镇（街、场）分别汇报了今年经济和社会民生各项重点工作的落实情况。市四套班子有关领导介绍了跟踪联系的各个重点项目的进展情况。

据悉，今年我市的重点工作共有 144 项，包括旅游、环境整治、制度改革、工业项目、农田水利、养老助残等多个

方面。

其中，实体经济发展方面有大动作。年内将实施“一纲要和五大行动方案”，就是实施《台山市发展先进（装备）制造业纲要（2014-2020 年）》，年底前完成先进装备（制造）业产值 213 亿元，年增长 17% 的目标。龙头企业推动产业集聚发展、产业集聚区扩能增效行动、工业企业开展新一轮技术

改造行动、先进制造业重大突破行动、产城融合振兴行动的方案也会在年内制定并实施。

另外，新一年还有不少落户工业新城的企业开始动工，如新图美标签材料、德立科技、雅逸居日用制品、泰奇克光电科技、龙威信电子等企业将在新一年建设厂房。

(陈素敏)

广州市台山商会成立

Taishan Association founded in Guangzhou



3 月 27 日晚，广州市台山商会假座中国大酒店隆重举行成立大会。商会的首届会长、广州市皇玛拍卖有限公司执行董事彭国杰从广州市原市长黎子流手中接过了聘书。我市人大常委会副主任梅新益、市政协副主席蔡红珍出席。

广州市台山商会是在 2014 年新春茶话会上由广东侨属（广州地区）海外联谊会倡议并筹备成立的商会。在全体

会员尤其是八家发起企业的支持和配合下，广州市台山商会于 2015 年 2 月 15 日得到广州市民政局的批准。广州市台山商会的宗旨是团结、和谐、合作、共赢，目前已拥有超过 100 家会员单位。该会广泛吸纳台山籍人士，尤其是政治、经济、文化等领域的各界精英，包括在台山工作和生活过的人士，以及有志于建设、服务台山，愿意为台山做出贡献的其他人士，为他们建

立一个共叙乡情、广泛交流、寻找商机、精诚合作的平台，达到互利共赢。

当晚的就职典礼气氛热烈，就职典礼上还进行了精彩的文艺表演。著名粤剧表演艺术家曹秀琴、著名平喉唱家陈玲玉分别表演了粤剧《荔枝颂》、《夜月琵琶》，第二届“羊城十大歌星”冠军、著名歌星陈少雄压轴，值得一提的是这三位名家均为台山人。

(白桦)

台山工业新城去年总投资 162 亿

目前正加大对主导产业的招商力度

16.2 billion yuan invested in Taishan New Industrial City last year.

Investment in leading industries to be increased

据了解,台山工业新城 2014 年共签约落户项目 21 个,总投资额 162 亿。

这些项目包括投资额达 50 亿元的中航特种装备制造基地项目,投资额 32 亿元的广东雷迅科技项目,投资额 30 亿元的华电 LNG 项目、5.7 亿元的富通达软包装材料科技等多个重大项目。此外,新图美标签材料项目、冠兴金属制品项目、上海龙胜项目、爱力信橱柜项目等签约项目,投资额均在 4 亿元以上。

固定资产投资方面,工业新城完成固定资产投资 5.02 亿元,同比增长 67%,产业配套呈现新面貌。尤其值得一提的是,目前在园区管委会的推动下,已协调开通工业新城至台城的新公交线路,大力改善公交条件方便工人出行。

员工生活配套区已建成 9 栋宿舍,可解决近 3000 人住宿。在园区路网建设上,核园一路延长线、科技路(北组团段)、福安路(陈宜禧路—东环路)已完工,核园四路、东环路(龙山路—核园四路段)、科技路(龙山路—核园四路段)、富安路(陈宜禧路—东环路)正施工建设中,预计明年上半年能全部完成。

在招商引资方面,去年工业新城管委会特别加大对主导产业的招商力度,有针对性地加大对行业龙头项目上下游产业链的招商,依托龙电门业、富华重工、鸿特精密等大项目,做大做强清洁能源装备业、汽车及零部件两大主导产业。目前,工业新城在谈跟踪项目 30 多个,涉及投资总额近 200 亿元。

台山工业新城有关人士表示,今年

工业新城将围绕广东省和江门市在珠西先进装备制造业发展的总体部署,按照园区扩能增效“七个一”(清理一批土地、规划一张蓝图、配建一套标准设施、推选一条龙服务、建设一批重点项目、打造一支专业队伍、实施一套分类考核办法)的要求,全力打造工业新城珠江西岸先进装备制造业产业基地;重点在整合招商专业资源方面发力,根据园区产业发展方向,以富华重工与中航集团合作建设南方专用车生产基地为核心,以“广东省重型汽车零部件产业基地”为基础,着力打造国家级重型汽车及零部件产业基地;同时加大对清洁能源装备制造、新材料、文化包装等产业招商力度,尽快形成产业链集群发展规模。

(张奇锋)

春 联 进 农 家

Spring Festival Couplets given to peasants as gifts



“春临大地百花艳,节至人间万象新”、“盛世千家乐,新春百家兴”……一幅幅充满喜气的春联,为新春佳节带来浓浓的暖意。1月23日下午,我市“送道德春联、优秀家训进万家活动”在历史文化名村浮石村举行,来自市书法协会的几位书法家们现场挥毫,为当地村民送上节日的祝福。

下午3时许,斗山浮石市场人头攒动热闹非凡,书法家们用自己最擅长的书体挥毫疾书,为村民们奉上一幅幅“心水”春联。三个多小时的活动,书法家们已送出200多幅对联,但依然供不应求。对联纸写完了,有的阿婶还自己买来红纸给书法家们继续写,直到下午7时多活动才结束。拿到春联的村民欣喜地说:“今年不用买对联了,节省了开支,而且人手写的与众不同,更有特色。”(白桦)

烟花璀璨贺羊年

Fireworks open Year of the Sheep

一串串美丽的烟花，带着侨乡人民羊年的祝福，呼叫着在空中绽放……2月19日（羊年大年初一）晚，台山新宁体育馆正门广场上演了一场绚丽的烟花晚会，各色美丽的烟花竞相绽放，美不胜收，在场观看的市民大喊“过瘾”！

是晚，台山市2015年春节烟花文艺晚会正在这里隆重举行。

8时正，文艺晚会以一首气势磅礴的大合奏《喜洋洋》拉开帷幕。随后，歌手、音乐团和醒狮队等纷纷登台，用独特的方式祝贺羊年新春。8时28分，一颗红色烟花伴随悠扬的音乐洋洋自得地窜向天空，拉开了烟花文艺晚会的

序幕，开启了烟花晚会的第一乐章“羊羊得意贺新春”。紧接着，多姿多彩的烟花在天幕中争奇斗艳，如梦如幻，晚会进入第二乐章“万紫千红不夜天”，让人们在这美好的时刻企盼“万民同乐幸福年（第三乐章）”。最后，希望新一年“高歌猛进新台山（第四乐章）”，但愿全市人民“齐心协力创辉煌（第五乐章）”。整个烟花晚会共五大乐章，展现了“羊羊得意·七彩台山”的主题。

今年烟花晚会，伴有激光表演，呈现各种文字和图案，千变万化，令人目不暇接。姹紫嫣红的烟花，让人们心情澎湃：梦圆台山，再创辉煌！

（恒生 真全 自在）



我市鼓励在职教师继续深造 获得硕士学位每人奖励 5000 元

市教育局发布了《关于鼓励在职教师攻读硕士学位工作的补充通知》，对在职教师攻读硕士学位给予适当奖励。从今年 1 月 1 日起，在职教师通

过继续深造获得硕士以上学位的，凭学位证书与市教育局属下学校签订 3 年服务合同后，可获得一次性奖励 5000 元。据了解，从 2013 年开始，

我市每年面向社会公开招聘硕士研究生教师。目前，全市所有学校拥有硕士学位教师的人数为 124 人。

(乔香)

我市首个博士后创新实践基地揭幕

2 月 11 日，由南方医科大学、市人民医院联合成立的“广东省博士后创新实践基地”揭牌。这个基地是省人社厅批准成立的广东省第五批博士

后创新实践基地之一，也是目前我市医疗卫生系统首个博士后创新实践基地。基地成立后，南方医科大学将重点在普外科和口腔科等重点学科上与

人民医院加以创新合作。南方医科大学将为市人民医院提供理论基础研究，引领先进的医疗技术，更好地服务侨乡人民。

(张志强)

老促会获评全国社会扶贫先进集体

我市老促会大力筹集扶贫基金，促进老区贫困村脱贫致富。春节前，国务院扶贫开发领导小组公布“全国

社会扶贫先进集体、全国社会扶贫先进个人”名单，我市老区建设促进会名列其中，赢得荣誉，获评全国社会

扶贫先进集体。

(众慧 江常)

大年初一我市诞生 6 名“羊宝宝”

羊年大年初一，我市妇幼保健院和市人民医院这两家医院共有 6 名“羊宝宝”诞生。

在市妇幼保健院产科病房，刚成

为妈妈的雷女士和丈夫黄先生抱着刚出生的儿子，脸上洋溢着幸福的笑容。医生介绍，保健院接生的羊年第一位宝宝，就是雷女士的宝宝。他顺产于

大年初一早上 4 点 09 分，是一名 6 斤 2 两的男婴。巧合的是，全家三口人都属羊。

(林斌 刘洋)

男子九人排球联赛四九队夺冠

由市政府主办，市体育局承办，建龙电工集团赞助冠名的 2015 年台山市第十届男子九人排球联赛（建龙

杯），于 3 月中旬在台山新宁体育馆圆满落幕。参加本届联赛的有台城、斗山、深井、四九、三合、端芬、水步、

冲蒺 8 支队伍，经过 5 天 20 场比赛的激烈角逐，四九队夺得冠军、端芬队亚军、斗山队季军。

(乔香)

黄荣伙创作的春联在春晚播出

我市旅美乡亲黄荣伙先生创作的春联“羊临芳草连天绿，春绽寒梅满地红”，在中央电视台和中国楹联学

会、中国书法家协会、国家图书馆共同发起的以“迎春送祝福，网聚中国心”为主题的 2015 年春联征集活动

中，在 18 万余幅征联作品中脱颖而出，被选入今年中央电视台春节联欢晚会播出。

(曹亨利)

旅美乡亲陈迪惠举行《半月塘》赠书会

陈迪惠先生著的自传体文学作品集《半月塘》，于2月1日在台山园林酒店二楼举行赠书仪式，来自江门、台山有关方面领导和港澳地区的嘉

宾、文友140多人参加了活动。

省华侨文化研究中心副主任、五邑大学副校长张国雄表示，《半月塘》是一本集散文、诗、词的自传体纪实

文学作品，内容丰富，真实地记录了台山侨情，对研究华侨文化有较大作用。

(白桦)

台山一中澳门校友会新一届理监事就职

1月11日，庆祝台山一中澳门校友会成立二十七周年暨第十届理监事就职典礼大会在珠海市前山渔港酒店隆重举行。大会由副会长陈步倩主持。副会长、理事长黄景平介绍出席大会

的领导和嘉宾。会长李怡平校友致欢迎辞，介绍了台山一中澳门校友会基本情况。他说，澳门校友会自1987年5月17日成立的二十七年来，团结校友、互勉工作、共同进步，与各校友

会交流合作，对母校育才助学，发挥校友支持祖国、支持家乡文化建设等方面均效绵薄之力。

(麟育)

刘荣浩任全美英端工商总会新一届总理

全美英端工商总会2015年度新旧职员交接典礼1月1日中午在总会礼堂隆重举行。刘荣浩、黄洪炎任新一届正副总理，中领馆罗林泉总领事等

亲临监交监誓。新任总理刘荣浩致就职辞，对满任总理谭瑞璋过去两年为英端作出的贡献致以敬谢。他表示接任英端总理责任重大，希望大家精诚

团结，在各科职员的协助下，努力把英端会务做好。

(阿成)

三合应急水厂投产

3月20日，三合应急水厂正式投产。

为了减轻台城地区的供水压力，保障供水安全，市自来水公司于去年

9月在三合长坑水库旁，投入150万元建设日供水能力5000吨的三合应急水厂。该厂采用先进的一体式净化设备，以三合长坑水库水为水源，在一

定程度上减轻了台城地区供水压力，同时为三合地区的正常供水提供保障。

(乔香)

“排球之乡”两小将入选国奥队

最近，从中国排协传来一个好消息——在排协公布的新一期国家二队(国奥U23)集训名单中，出现了两位

广东籍运动员：梁震辉和陈嘉杰。这两位小将是由台山排球运动学校培养输送的台山籍排球人才。同时有两人

入选国奥队，对于台山排球而言，这是值得历史铭记的一笔。

(乔香)

5月1日起我市调整最低工资标准

根据《江门市人民政府关于调整我市企业职工最低工资标准的通知》精神，决定从2015年5月1日起，将

我市企业职工月最低工资标准调整为1350元/月，非全日制职工小时最低工资标准调整为13.3元/小时。有条件的

企业可通过签订工资集体协议，在新标准基础上适当提高本单位职工最低工资标准，但不得下调标准。(乔香)

李伯荣捐建育英中学运动场竣工

敬修职校体育馆、球场和台山一幼游乐场启用

Completion Ceremony of sports field of Yuying Middle School, gymnasium and stadium of Jingxiu Vocational Middle School and playground of Taishan No.1 Kindergarten donated by Li Borong



1月30日，育英中学伯湛运动场竣工剪彩。该运动场由著名旅港乡亲、实业家、慈善家李伯荣先生捐资380万港元改造而成，以其胞弟的名字命名。李伯荣先生、其私人助理甘炳棠先生伉俪等一行专程从香港回来参加庆典活动。

近年来，育英中学努力打造体育强校，取得过市中小学生田径运动会初中组“三连冠”的显著成绩。去年10月，李伯荣先生到育英中学参观，见到学生的训练场地还是煤渣运动场，决定捐资将其升级改造为塑胶运动场，为师生提供优越的训练条件和运动环境。这是李伯荣先生继捐资150万港元兴建该校李星衢行政综合楼后的又一善举。

又讯 1月26-27日，我市相继举行敬修职校星衢体育馆、星衢球场及台山一幼伯湛游乐场竣工启用仪式，这些工程由李伯荣先生分别捐资108万港元和160万港元升级改造而成。

(江雪婷)



上图：育英中学运动场剪彩

左图：敬修体育馆启用

左下图：敬修球场

右下图：一幼游乐场揭幕



刘太又回乡敬老了

Lady Liu Zhen Lanai visited elder people in Choulong and Duhu again



一声声问候,一句句珍重,眼前的刘太对于老人家来说太熟悉了——我市旅港乡亲、著名实业家、慈善家刘甄兰爱女士,多年来坚持每年春节前专门赶回家乡敬老。1月31日,刘太在她的儿媳妇、我市荣誉市民卢嘉仪女士的陪同下,到冲蒌、都斛两镇的敬老院慰问,给老人们送上慰问金和御寒的棉袜,给

两镇敬老院送上资金,让两敬老院改善好伙食,为老人们春节加菜,祝福老人们春节快乐(左上图)。

刘甄兰爱女士此次回乡,还捐资2万元给都斛镇用于春节文体活动(右上图)。市委常委、统战部长梁小青,市外侨局局长陈耀宏,以及冲蒌、都斛镇领导参加了有关活动,感谢刘太造福家乡

人民的善举。

又讯 刘甄兰爱女士此次慰问冲蒌敬老院期间,发现老人们坐的木凳已经残旧,即叮嘱随行的台山高业大酒店员工尽快为敬老院更换新凳。2月6日,台山高业大酒店员工购买了16张藤织座椅送给冲蒌敬老院。

(恒生)

李伯荣捐资 800 万港元购设备 助力市人民医院提高诊疗技术

Li Borong donates HK \$8 million to purchase medical equipment for Taishan People's Hospital

1月2日下午,市人民医院举行李伯荣先生捐赠1.5TMR设备交付启用仪式。我市旅港乡亲、慈善家、实业家李伯荣先生及其私人助理甘炳棠先生和我市医疗卫生部门人员,共同为1.5TMR核磁共振设备启用揭幕。

该核磁共振设备总价800万元港币,是目前最先进的光纤1.5T型。它的投入使用对提高市人民医院诊疗水平,促进人民医院创建三级甲等医院,提升医疗服务水平注入新的动力。

据了解,李伯荣先生从上世纪90年代开始,20多年来对人民医院倾力支持,至今捐赠项目多达10个,捐资金额超过8000万元。

(张志强 叶裕源 甄英达)



侨务部门慰问归侨

Overseas Chinese Affairs Department of Taishan visited returned overseas Chinese

羊年新春佳节前夕，省、江门、台山三地侨务部门开展慰问归侨侨眷活动，将政府的关怀和温暖送到侨界群众的心中。

1月29日，省、江门以及台山侨联一行20多人在省侨联副主席程学源的带领下，前往海宴华侨农场和海宴镇两地进

行春节慰问，并送上慰问金和慰问品，市委常委罗海华以及市侨务部门领导参加了慰问活动。在与当地归侨侨眷的座谈中，他们详细了解海宴华侨农场的生产情况以及归难侨们的生活、工作情况，并提出具体指导意见。归侨们纷纷表示，在党和政府的关怀下，近年在生活有了很大的改善，对此表示感恩。领导们还走访了海宴镇困难户，并参观了海侨蔬菜种植基地。



2月2日，市委常委、统战部长梁小青，市外侨局局长陈耀宏以及市委统战部、外侨局等部门领导，到海宴华侨农场慰问余灼权、张永平、郑素冰等11户困难党员和困难归侨，为他们送上油、米等慰问品和慰问金，了解他们的生活情况，鼓励老党员们和归侨人士保重身体，克服暂时的困难，生活一定会越来越好。

2月13日，江门外侨局、侨商总



会在我市外侨局有关领导的陪同下，慰问了海宴华侨农场困难归侨家庭以及敬老院长者，并送上慰问金和慰问品。

春节前夕，我市侨务部门还深入到水步、白沙、赤溪、冲葵、斗山、都斛、广海、深井等镇，走访了34户归难侨家庭，向他们表达了节日的问候和祝福。

(白桦)

华侨村的故乡情

泮塘村伯厚陈公祠重建剪彩

Ribbon-cutting Ceremony of rebuilding Chen Bohou's Ancestral Hall in Pantang Village

2月25日，我市白沙镇里边村委会泮塘村锣鼓喧天，鞭炮起舞，该村伯厚

陈公祠重建落成剪彩隆重举行，全村海内外乡亲欢聚一堂，共庆盛典。市委副书记李健慈以及外侨局领导等到场祝贺。

据了解，泮塘村总人口约4000人，其中海外的达3000多人，是名副其实的华侨村。一直以来，在异国他乡打拼的乡亲不忘故里，积极支持村里的各项公益事业，铺设村道、修建自来

水、建设凉亭以及整治村容村貌等，本次伯厚陈公祠重建就是在旅美乡亲陈锦生、旅智利乡亲陈钦宏、旅港乡亲陈炳垣的牵头下，全村海内外乡亲慷慨解囊，集资约60万元人民币，在原来荒废的旧祠堂上建设而成的。伯厚陈公祠楼高两层，建筑面积近500平方米，首层前部为办公室、接待室和阅览室，后部为大堂，村召开会议和供村民兴办喜庆筵席等之用。二楼为娱乐室、棋牌室、乒乓球室等。

(素端)



斗山曾玩棠体育馆落成启用

我市旅澳曾玩棠先生独资 1000 多万元兴建

Inauguration Ceremony of Zeng Wantang Stadium donated by Macao Taishanese Zeng Wantang

3月28日下午,斗山曾玩棠体育馆举行落成启用典礼,该馆是由我市旅澳著名实业家、澳门台山同乡会会长曾玩棠先生独资1000多万元兴建的。曾玩棠先生及其家族成员,谢伯欣、谭康乐、黄伟红、马品高、梁小青、刘志方等市领导出席。

体育馆位于斗山镇红旗路38号,原身是露天的灯光球场。该馆于2013年6月奠基,2014年11月落成,建筑面积约2859平方米,楼高16米,拥有2000多个座位,馆内可开展排球、篮球、羽毛球等体育赛事以及举办集会、文艺演出等文化活动。

曾玩棠先生祖籍斗山那洲村委会,是澳门神灯集团董事长、澳门台山同乡会会长,我市政协常委、荣誉市民。曾玩棠先生热心家乡各项公益

慈善事业,自上世纪90年代以来,为家乡医疗、教育、交通、文体等方面共累计捐资3000多万元。市委常委兼统战部部长梁小青在典礼上,高度赞扬曾玩棠先生身上不但表现出一个海外赤子对家乡人民的热爱,更彰显出华夏儿女所特有的“仁、义、爱、孝、忠”的精神。她表示,斗山曾玩棠体育馆的落成启用,将大大改善我市镇级文化设施功能,为市民提供更多的运动场所,加速斗山文体事业发展。并希望曾玩棠先生、陈策文先生、陈炳新家族等斗山籍海内外乡亲继续关心支持台山各项事业发展,齐心协力,共建繁荣、富足、美丽、和谐台山。

(素嫦)



台山少年宫培志分校揭幕

陈中伟陈中贤等乡亲捐资 100 万港元重建

Opening Ceremony of Taishan Children's Palace Doushan

3月28日早上,市少年宫培志分校揭幕仪式在斗山镇中礼村隆重举行。培志分校重建捐资人代表陈中伟、陈中贤,以及谭康乐、梁小青、陈翠芹、刘志方等市领导参加了揭幕仪式。

据了解,坐落于斗山镇中礼村的市少年宫培志分校,前身是斗山镇培志学校,是一所由本村善长仁翁支持建设的侨捐校舍,2010年,由于生源不足等因素,学校撤并闲置,直至2013



年,本村旅港乡亲陈中伟、陈中贤得知后,为帮助学校重新投入教育用途,联合美国纽约中礼村培志学校教育基金

会一起捐资100万港元支持学校重建。今年,在市少年宫又投入100万人民币后,学校3月21日正式开课。培志分校开设美术、书法、舞蹈、围棋、武术等9门课程,招生范围为市东南片区的冲葵、斗山、都斛和赤溪四镇,周六日上课,首期有1300多名学生。

活动上,市少年宫总部的学员们还为在场的嘉宾、群众展示了他们的学习成果。

(素嫦)



香港春茗会场

我市在港澳举行春茗暨投资

Taishan Government held Reciprocal Banquets and Investment Promotions in Hong Kong and Maca

初春的港澳,惠风和畅,洋紫荆开得分外娇艳,像是在喜迎四方宾客。3月23、24日,我市分别在香港逸东轩酒楼、澳门富豪酒店举行2015年春茗暨投资环境推介会。谢伯欣、张磊等市四套班子领导出席了会议,应邀出席的还有港澳两地的乡亲代表、在我市投资的港澳实业家代表,中联办有关领导等。

江门市政协副主席、市委书记谢伯欣和市长张磊向长期以来关心支持台山发展的港澳各界朋友表示热烈欢迎和诚挚的谢意,并向港澳乡亲通报了过去一年台山经济社会发展情况。专题片《新常态·新台山》,直观地从人文、生态、区位、土地、港口、服务、大项目、工业新城等方面对台山投资环境作专题

推介,让港澳同胞了解到我市去年的发展情况。去年,台山经济发展稳中向好,政通人和,产城融合的城市发展新格局凸显,工业新城全年新签约投资总额160多亿元,50多个项目扎实落地。一批城市综合体落成,魅力特色城镇建设日新月异。60项重点民生工程得到落实。



拜访伍马兰芳女士



拜访李伯荣先生



澳门春茗会场

环境推介会

今年，随着珠三角一体化进程加速、广东“珠西行动计划”启动以及港珠澳大桥和深茂铁路等重大交通工程加快建设，我市将抢抓这一发展的黄金机遇，继续围绕工业新城和广海湾两大工业平台，做好招商引资工作，着力打造全域旅游新格局，加大民生投入，肩负起历史赋予的重任。经过多年的发展，台山环境优美、社会和谐，交通便利、幅员辽阔，投资成本低、发展潜力大，是一个难得的适宜投资和生活的地方，已成为珠三角西岸新的投资热土。

富通塑化科技控股有限公司董事长王毓年、澳门台山同乡会会长曾玩棠分别在会上畅谈了投资心得和体会。王毓年说，自己是一个外地企业家，2014年公司扩大经营，他经过前期的选择比对，决定把计划

投资 5.7 亿元的项目落户台山。项目从选址到落户，开工仅用了 6 个月就顺利完成一期厂房建设，台山各级领导的真诚务实的作风，是他选择台山、扎根台山的直接理由。澳门台山同乡会会长曾玩棠表示，台山发展势头良好，各项事业欣欣向荣，他呼吁海内外乡亲们凝心聚力，投资台山，一

如既往为建设富裕台山而努力。

访港期间，谢伯欣、张磊等市领导还先后拜访了伍马兰芳女士、李伯荣先生、陈策文先生、刘炳光先生、陈国强先生、黄乾利先生，并向他们赠送纪念品，表彰他们为家乡做出的贡献。（吕秀华）



拜访陈国强先生（志强摄）



拜访刘炳光先生（左四）、陈策文先生（左五）



拜访黄乾利先生（志强摄）

香港台山商会举行第二十一届理监事暨会员春节联欢大会

2015 Spring Festival Gala Dinner of Toi Shan Association of Hong Kong Ltd.



3月22日晚,香港台山商会假座香港会展中心大会堂,隆重举行第二十一届理监事暨会员 2015(乙未)年春节联欢大会。中国侨联副主席、省侨联主席王荣宝,江门市政协主席赵基耀,江门市副市长易中强等省市领导,我市张磊、李健慈、何国航、叶荣超、梁小青、梅新益、陈翠芹、余中华、谭良伟、吴年积等领导,以及香港中联办新界工作部副部长杨小蝉出席。大会筵开 200 席,逾 2000 名旅港乡贤、各界好友汇聚一堂,把酒同欢,共贺新春。

易中强、张磊和杨小蝉在会上致词,颂扬了香港台山商会成立 139 年

来,一直秉承爱国爱乡、热心公益的传统美德,关心和支持家乡建设。据统计,改革开放以来,香港台山商会累计为家乡捐资超过 2 亿多元,仅去年就为家乡各项事业捐赠 1000 多万元。正是得益于香港台山商会等广大海内外社团、乡亲的大力支持和共同努力,过去一年台山经济社会发展取得长足进步。

香港台山商会理事长陈中伟,副理事长雷庭荪、黄嘉纯,监事长林治永,副监事长陈启球、雷灼南出席了会议。陈中伟致开会词时表示,回顾过去的一年,祖国全面深化改革,推进依法治国,坚持走中国特色的社会主义道路,取得

了举世瞩目的成就。家乡台山在能源、水利、教育、医疗、交通及绿化等各项领域取得骄人成绩。展望羊年,香港台山商会将群策群力,促进与家乡的合作交流,推进会务逐步向前。

会上还进行了捐款支票交接仪式,香港台山商会捐赠 8 个项目累计 1025 万港元,其中用于助学培优奖学金 40 万元人民币,捐赠三合、海宴、广海卫生院住院大楼建设各 250 万港元,市中医院两部救护车 140 万港元,市红十字会救心行动 30 万港元,海侨小学附属幼儿园 30 万港元,以及光明行动 25 万港元。
(吕秀华)



捐赠支票



捐赠支票

旅港台山陈氏家族联合会 庆祝成立 93 周年

The 93rd anniversary of Hong Kong Chen Clan's Association

3月21日晚上,旅港台山陈氏家族联合会成立93周年纪念暨会董就职典礼及会员春节联欢大会在香港信德中心美心皇宫酒楼举行,600多位陈氏宗亲欢聚一堂,其乐融融。我市政协主席谭康乐、市委副书记李健慈、市委常委兼统战部部长梁小青、副市长陈翠芹等领导到场祝贺。

陈翠芹代表市委、市政府感谢旅港台山陈氏家族联合会对我市的支持。她说,台山旅港陈氏家族联合会自成立以来,广敦宗谊,奖教助学,贡献良多,为中港两地各项建设作出不懈努力。尤其是陈策文先生及其家族、陈国强先生家族、陈中伟先生家族等,多年来各捐献巨资支持家乡的教育、医疗卫生、交通、扶贫济困等公益慈善事业,为家乡发展做出重要贡献。她还向乡亲们汇报过去



一年台山经济、民生、基建等方面取得的进步,望广大旅港陈氏宗亲,多回家乡走走,感受家乡变化,并一如既往支持家乡各项建设,为创造和谐幸福台山继续出力。

台山旅港陈氏家族联合会新任会长陈中伟致辞,表示将会与同仁团结一

致,忠诚合作,共同推进会务,为香港社会和谐及家乡台山发展尽一分力,发一点光。

会上,市领导及有关部门单位领导向旅港台山陈氏家族联合会赠送了纪念品(如图)。

(素嫦)

香港台山同乡总会新春联欢

Hong Kong General Tai Shan Clansmen Association Ltd. celebrated the Spring Festival

3月18日晚,香港台山同乡总会2015乙未年新春联欢晚会在新界葵涌盈晖台百乐门宴会厅举行。主办单位香港台山同乡总会创会理事长陈荣濂、现任理事长刘嘉华等首长,协办单位香港台山同乡总会深水埗分会吴耀明会长等首长,香港中联办九龙工作部办事处副主任王小灵,以及我市市委常委梁小青、罗海华,市人大常委会副主任黄新伟等领导出席。

联欢晚会在高亢的国歌声中开幕。刘嘉华致欢迎词,他说香港台山同乡总



会将断续以“发扬爱国爱乡情操、团结乡亲、促进乡谊、宣扬互助互爱精神”为宗旨,致力服务乡亲和社群。并期望会

员积极参与社会工作。

梁小青在会上致词,称赞香港台山同乡总会时刻关注和支持家乡各项事业发展,在慈善、医疗、教育、敬老等方面都做出了很大贡献。她说,香港台山同乡总会于2005年成立之后,各分会不断发展壮大,充满生机活力、已经成为香港实力雄厚的社团组织。

吴耀明致谢词。梁小青、罗海华等领导代表市政府向香港台山同乡总会致送纪念品(如图)。

(恒生)

莱索托王国驻华特使来访

Ambassador of the Kingdom of Lesotho to China visited Taishan

2月11日,莱索托王国驻华大使莱博杭·恩齐妮特命全权大使、赛贺妮参赞到我市进行友好访问,受到市委常委、统战部长梁小青及侨务部门领导的热情接待。

莱索托王国位于非洲南部,国土四周为南非共和国所包围,是世界最大的“国中国”,面积30344平方公里,人口235万,绝大多数人口属班图语系的巴苏陀族和祖鲁族,首都马塞卢,官方语言为英语,约90%的居民信奉基督教和伊斯兰教。据悉,该国有5000多户华人、华侨家庭,其中也有不少台山乡亲在该国工作和生活。



梁小青常委向莱博杭·恩齐妮大使(左)赠送纪念画册

梁小青对到访的来宾表示欢迎,介绍了我市的区位优势、物产资源、历史文化、旅游交通和社会经济等方面情况。她说,台山是对外开放较早并综合

性强的城市,农产业丰富,近年来在工业方面加大能源发展力度,有亚洲最大的火力发电站和汽车零配件基地。希望客人通过考察,加强双方在各领域的交流合作。

莱博杭·恩齐妮对我市的热情接待表示感谢,她介绍了莱索托王国在农牧业和服装加工出口业等方面的基本情况,欢迎我市投资商到莱索托王国投资创业。

会谈后,莱博杭·恩齐妮一行还参观了冠荣金属制品有限公司和迪生力汽配股份有限公司,对我市先进的产业设备赞不绝口。(秀华)

浮石乡亲欢庆文化盛事

《浮山月报》创刊八十周年暨中国历史文化名村挂牌

Fushi folks celebrate cultural events

3月26日,斗山镇浮石村灯光球场锣鼓喧天,飘色巡游,热闹非凡,《浮山月报》创刊八十周年暨中国历史文化名村挂牌仪式在这里隆重举行,浮石村海内外600多位乡亲齐聚,共庆盛事。市委常委兼宣传部部长邝俊杰,市外侨局、侨联会以及新宁杂志社等35家侨刊的领导到场祝贺。



据了解,早在上世纪二十年代,浮石一帮有识之士自发组织旅穗青年,旅台青年、钟社、火焰、浮龙青年等社团,出版各种刊物,大造反帝反封建的舆论,抨击时弊,唤醒民众。后来,为阻止刊物被“莫须有”的名义封杀,本村旅美法律顾问赵加顿与各社团沟通,联合起来,创办了浮山月报社。1935年3月5日,《浮山月报》正式创刊。八十年来,《浮山月报》历经四次停刊和复刊,1982年2月第四次复刊号问世至今,充分发挥浮石“集体家书”的桥梁纽带作用,沟通乡情、侨情、亲情,激发海内外乡亲爱国爱乡的热

忱,同舟共济建设浮石。海内外乡亲先后为浮石教育、卫生、文化、村容村貌、扶困助学等公益慈善事业,捐资投入超一亿元人民币,使有着600多年历史的“赵宋皇族村”更加光彩夺目。

浮石乡亲不但乐善好施,爱国爱乡,也崇尚文化,热爱艺术,曾建立了中国第一支农民排球队,出版了中国第一本英文语法书,刊行了中国第一本记录本村方言的字典,浮石飘色更是享誉海内外,先后获“广东省民间艺术之乡”、“中国民间艺术(飘色)之乡”等称号。2014年,浮石村更被国家住房和城乡建设部、国家文物局授予“中国历史文化名村”称号。

当天,邝俊杰等领导与海内外乡亲,为中国历史文化名村浮石村挂牌揭幕。(素嫦)



维斯达口腔连锁
WEISIDA DENTAL
海内外台山人的家乡牙医



【维斯达口腔连锁】是维斯达医疗投资有限公司

按照国际标准管理的新型口腔门诊。旗舰店台城东门维斯达口腔门诊位于“中国第一侨乡”台山市中心繁华地段，交通便利、环境优美、装潢高档、营业面积四百多平方米。始建于2013年9月，2013年12月正式运行以来已获得五邑地区群众和海内外台山人的认可和称誉。

2014年6月17日，维斯达医疗投资有限公司旗下三家口腔连锁门诊：维斯达口腔门诊永步店，维斯达口腔门诊都斛店，维斯达口腔门诊海宴店同时开业！标志着维斯达公司“立足台山，辐射珠三角，服务海内外”的战略布局正式揭幕。目前，四家门诊的诊室均为独立诊室，拥有22台进口高端牙科综合治疗椅，韩国VateCH口腔CT机，Pax-Uni3D口外成像系统，先进的口腔数字化内窥镜，美国Beyond冷光美白仪，德国KAVO种植机，法国赛特力P5洁牙机，喷砂机，根管治疗系统，全透明消毒室等相关设备，设备总投资超过1000万元，总营业面积1200多平方米。医师与护士（医助）的比例为1:1.5。门诊现有专职医师16名，其中主任医师（教授）2名，主治医师1名，执业医师8名，助理医师5名，护士（师）16名。

明星项目

无痛种植牙 6800元起



维斯达口腔引进世界顶级种植体品牌：瑞典Nobel、美国Zimmer、韩国DENTIS、Osstem等，采用韩国Pax-Uni3D口外成像系统CT机，精准测量，更科学地进行种植治疗。其最大的优势是安全性和即刻性，为亚洲人量身定制，将微创、无痛、即刻种植等多项专利完美融合，让牙齿缺失、全口无牙者轻轻松松完成种植牙手术。

美加超薄美牙贴面 1500元起



Mega+美加 贴面

超薄不备牙贴面

全新美牙理念，
全流程数字化不备牙解决方案，
引领风尚，
基本无需磨牙，
轻松完成牙齿美容

美齿矫正 3800元起

维斯达口腔引进世界著名矫正品牌：美国Ormco精齿自锁托槽、Inspire陶瓷系统、美国AO、日本TOMY自锁系统。用韩国3D口腔成像技术进行口腔CT成像，通过对SNA、SNB、ANB等角度进行测量分析及颌关节进行检查，设计更科学的个性化正畸方案，让脸型 and 牙齿同步完美。



皓齿美白 980元起

维斯达口腔采用最新美国皓齿美白，首创过氧化氢加硝酸银和氟化物复合的美白方式，克服了传统冷光美白对牙齿酸痛、牙髓过敏等问题。一次约40分钟，无伤害，无副作用，效果可持久2-5个vita色阶，恰当的维护可维持2-5年。

3D 数码义齿修复 380元起

维斯达口腔采用高新3D数字化加工，3D shape扫描仪，避免了传统手工制作的不密贴。而美加钢更是选用国外不老化材料，确保稳固耐用，不伤害邻牙，达到完美修复。



台城东门维斯达口腔门诊
口腔健康热线/0750-5570258
地址/台城富城大道93号



永步维斯达口腔门诊
口腔健康热线/0750-5458848
地址/永步圩镇前路8号



都斛维斯达口腔门诊
口腔健康热线/0750-5236988
地址/都斛镇华侨新村17号



海宴维斯达口腔门诊
口腔健康热线/0750-5739588
地址/海宴圩新城路86号

本刊社纽约联络处举办读者新春联欢晚会

Readers' New Year Party held in New York Liaison Office of Xinning Magazine

3月6日,大雪纷飞的纽约天气回暖,艳阳高照。该日,新宁杂志纽约联络处如期举行“新宁杂志读者第三届新春联欢晚会”,筵开20席,近200人在布碌仑八大道翠园酒家阔敞明亮的大厅欢聚一堂,载歌载舞,热闹登场。

为什么一本杂志能够被内外“两个台山”的读者所欢迎?晚会司仪马华胜响亮地向大家介绍:“台山,中国第一侨乡;《新宁杂志》,中国第一家侨刊!1909年2月5日,《新宁杂志》创刊号正式诞生。它创刊的社会气候是光绪施行维新变法运动,《新宁杂志》为辛亥革命营造了革命先声。所以,这本侨刊与一般杂志不同,非同凡响!”

晚会由梅贤添主任致欢迎词,伍俊生主任简明扼要地介绍百年辉煌的《新宁杂志》,容艺辉主任宣读新宁杂志社社长兼总编辑何志恒发来的贺函。贺函指出:“百多年来,《新宁杂志》是台山政



出席晚会的顾问、嘉宾与王军领事(前排左四)合影

治、经济、教育、文化历史资料库,也是台山一个多世纪的百科全书,其独特的历史文化地位,已经超越了地域界限,不仅仅是一本杂志的价值。从《新宁杂志》,我们可以了解台山的发展,昭示台山的辉煌!台山海内外乡亲为拥有一本《新宁杂志》而欣慰,为受聘为新宁杂志社顾问而自豪!”

今年的读者联欢晚会选择在翠园酒家举行,是因为近年来布碌仑区越来越多台山人居。今届晚会主题也明确指出:“知我新宁,爱我新宁,支持新宁,

大力宣传《新宁杂志》。”中国驻纽约总领事馆特派王军领事、杨健领事莅临指导,马翠宏侨务组长致电祝贺。社区知名人士林建中、王晓华、陈素华、余建业、李永耀、陈永锦、冯锦锋、甄锦荣、甄群惠等以及台山文化之友廖绍棠、陈万里、郭仕彬、朱天健等出席。

晚会餐费由联络处顾问慷慨解囊赞助,计有梅贤添、伍俊生、容艺辉、马华胜、袁超强、余钢深、伍崇兴、谭祖泽、江国骅、江长清、陈彩珍、容艺富、谭广伦、梅萃生、陈华森、伍亮文、许杰章、余华健、麦灿臻、赵伟群、陈丽娴、陈英豪、廖达民、邓鸟辉、黎亮均等。梅贤添的利口福餐馆捐出一只乳猪、陈彩珍和邓鸟辉等顾问还捐出珍贵珠宝首饰供抽奖。容艺辉顾问组织台山总商会的歌舞团亮丽登场,美亚文化交流协会艺术团和冲菱中学同学会歌舞团也献出几个精彩文娱节目,为联欢晚会增添热烈气氛。(文清 天佑)

纽约朱沛国堂举行就职典礼

Inauguration Ceremony held in US Gee Poy Kuo Association

纽约朱沛国堂2015-2016年度就职典礼于1月25日在朱沛国堂大楼三楼隆重举行。朱永益蝉联今届主席,朱沃裕新任主席。两位主席在议长朱杰概、朱炳祥监交下接受印信,在出席观礼的侨领和宗亲们的见证下宣誓就职。

纽约朱沛国堂是纽约中华公所属下60个侨团之一。朱氏先贤自1951年购置朱沛国堂大楼,使离乡别井的乡亲身有所靠,心有所属,来往联谊,

互通侨情。直到2011-2012年度,朱沛国堂领导班子发动朱氏宗亲自筹资金,成就重建公所大楼的愿景,也让纽约朱沛国堂从此跃上新的台阶。近两年来,朱沛国堂吸收大批中青会员,让他们出任该堂职员,参与该堂会务。老中青三结合的领导架构,为朱沛国堂的管理运作带来新的理念,也为朱沛国堂健康发展确定新的目标和方向。

朱永益主席在致辞时表示,每位职员必须各司其职,彼此尊重,脚踏

实地,全心全意为会员服务。朱氏宗亲要为振兴朱沛国堂齐心协力,不分你我,一起努力,一起奋斗,打造一个团结和谐、与时俱进的新型会所,为侨社繁荣,走向美好的明天。

是日宣誓就职的除两位主席外,还有名誉主席朱华润、议长朱杰概、朱炳祥以及朱远铭、朱文彬、朱铨光、朱朝参、朱伟相、朱发华等众位元老出席。

(文清)

本刊社旧金山联络处顾问团成立两周年暨新一届职员就职履新

Celebrating 2nd Anniversary of the founding of the liaison office of Xinning Magazine in San Francisco and new staff took office

1月25日晚,新宁杂志社旧金山联络处顾问团假旧金山康年酒家举行庆祝成立两周年暨新一届职员就职典礼。蝉联主任刘健发,副主任陈德和、李殿邦与新一届职员就职履新,继续为联络处新年度的工作掌舵。侨社各界



名誉社长谭国渠和顾问伍璇灿监交,蝉联主任刘健发(右一)、副主任李殿邦(左一)接印就职



全体顾问及新一届职员合照留念

嘉宾友好盛情到贺,祝愿联络处顾问团为推动台山家乡与海外乡侨的文化交流发展作出新的贡献。

典礼由刘荣浩顾问主持,新宁杂志社名誉社长谭国渠和顾问伍璇灿主持印信监交,蝉联主任刘健发与新一届职员接印就职履新,就职仪式简单而隆重。

刘健发主任致就职词,代表联络处向出席盛会的各界嘉宾友好致以热烈欢迎。他表示,联络处过去一年中,在全体职员的努力下发展顺利,本地台山侨

团亦表现出色,未来一年将加倍努力,进一步加强与新宁杂志社的联系,把工作做得更好。

李殿邦副主任表示,联络处是担当桥梁作用,为台山家乡与海外乡侨交流作双向发展。希望大家能多提供稿件报导,共同努力,把联络处的工作推向新台阶。

监交人、新宁杂志社名誉社长谭国渠致词,代表新宁杂志社向新一届职员致贺。他表示,创刊百多年的新宁杂志

被称为台山人的集体家书,是台山对外交流的窗口平台。感谢联络处出钱出力鼎力支持,相信在海外侨胞的大力支持下,新宁杂志一定越办越好。

监交人、新宁杂志社顾问伍璇灿指出,联络处三位主任均为侨界杰出人士,希望大家继续努力,为支持办好新宁杂志作出新的贡献。

典礼上各侨界积极捐资,联络处财政陈素平宣读捐助基金芳名。交接礼成后,全体顾问职员拍照留念。(陆作成)

旅美台山籍摄影师李扬国获主流大奖

Chinese-American photographer Corky Lee honored with Community Service Award

全美最大的百货公司梅西百货,近月与亚美商业发展中心联合举办庆祝农历新年活动。会上颁发奖项予第二代台山人、知名摄影家李扬国,表彰他长期为美国亚裔权益的纪实工作。

获颁社区贡献奖的李扬国,是一名关注亚裔权益运动的摄影师。1948年出生在皇后区的他,曾在纽约市立大学皇后学院学习美国历史,关注亚裔移民社区发展和权益。其摄影作品囊括宗教、政治、不公待遇、公民权

利、抗议游行等多种话题,用镜头记录下美国华人乃至亚裔社区的发展史。尤其去年美国铁路通车145周年,他走遍全国,召集了至少200名当年参与铁路建设的华裔工人的后代子女,在铁路工地旧址拍摄大合影。展望亚裔社区的未来发展,李扬国充满了信心:“美国华人愈来愈多,地位一定会提升。”

亚美商业发展中心今年的春节活动,在曼哈顿梅西百货大厦13楼举行,

包括梅西百货副总裁金柏枝(Edward Goldberg)、中国驻纽约副总领事张美芳、纽约州众议员白彼得、美国亚洲先锋文化交流协会规划总监蓝佩文等中外嘉宾共百多人与会。

主办方王章华表示,该中心每年的庆祝活动都选择在美国的地标性建筑举行,目的是向主流社会传递一个讯息:亚裔对美国社会的贡献应该获得认可与重视。

(刘俊彦)

台山籍斐济华裔女孩邝丽芬： 我向习近平主席献花了！

Kuang Lifeng, a Chinese Fijian girl from Taishan, presented flowers to Chinese President Xi Jinping

五年前,祖籍台山的斐济华裔少女邝丽芬一夜成名:由于她当时代表斐济华侨华人向莅临斐济进行访问的时任中国国家副主席习近平献花,这位长相甜美、身穿中国传统红色旗袍、笑容灿烂的华裔少女由此走上了中斐两国各大电视台和报纸杂志,引来一片赞誉声。2014年11月21日,习近平主席再次来到斐济进行国事访问,中央电视台记者专访邝丽芬,请她畅谈当年的“献花故事”。专访节目在中央电视台黄金时段播出后,邝丽芬再一次成了知名度甚高的“侨界名人”。

最近,邝丽芬的父亲、斐济著名侨领邝灼均回来家乡,每每都被乡亲们问及邝丽芬向习总书记献上鲜花以及第二次被央视聚焦这两则新闻事件的前前后后。

据邝灼均介绍,中国国家主席习近平去年抵达楠迪,开始对斐济进行国事访问并同太平洋建交岛国领导人举行会晤。斐济总理姆拜尼马拉马夫妇在舷



邝丽芬向习近平献花

梯旁迎接习近平和夫人彭丽媛。就在习近平访问斐济前夕,中央电视台《华人一家亲》栏目组记者专门登门采访了邝灼均伉俪和他们的女儿邝丽芬,请他们谈谈当年给习主席献花的故事和感受。邝丽芬在采访中的一句话“我很想学好汉语,和习近平主席说说我们华裔的心里话”流露出众多斐济华侨华人的爱国心声和心愿。该访谈节目在央视播出后,引起强烈反响。



邝灼均(左三)与江门、台山有关单位领导共话乡情

邝灼均是旅居斐济著名侨领,现任斐济台山同乡会副会长、斐济中华总商會副会长。早在上世纪的1981年,邝灼均就从台山来到斐济,他和籍贯中山的妻子彭凤敏在斐济第二大城市劳托卡经营一家中餐馆、中国超市和一家面条加工厂,经过多年拼搏,事业有成。近年来,邝灼均一家致力当地侨团建设,忠实服务侨胞,为斐济侨界和祖国家乡的联系交往牵线搭桥。(黄柏军 潘静桦)

新任中国驻纽约总领事章启月拜访台山乡亲

Zhang Qiyue, new appointed Consul General of PRC in New York, visited Taishan folks

春节前夕,新任中国驻纽约总领事章启月拜访纽约至孝笃亲公所,慰问侨领侨胞,了解侨情,受到热烈欢迎。

章启月对台山乡亲关心家乡和祖

国建设发展,支持中国和平统一大业,推动中美友好等方面的不懈努力和重要贡献表示感谢。她希望华人社团尤其是纽约的乡亲继续发挥桥梁作用,讲好中国故事,传播中国声音,促进中美文化交流。美洲至孝笃亲公所元老以及纽约至孝笃亲公所主席等,分别向章启月一行介绍了至孝笃亲公所的发展历史和情况,并表示,今后还会继续团结合作,构建和谐侨社,积极融入当地主

流社会,为家乡多作贡献。

章启月是位资深的外交官,出生于外交世家,曾经担任外交部发言人、驻比利时大使、驻印尼大使等职务,创造了几个第一:她和父亲都先后担任中国驻比利时大使,也是中国驻纽约总领事馆第一位女性总领事;她的丈夫刘结一是现任中国常驻联合国特命全权大使,他们还创造了外交史上夫妻同在纽约担任大使的纪录。

(雷卓欢 陈伟彬 梅子华)



海宴两村成立华侨眷属联谊会

Two villages in Haiyan Town founded Overseas Chinese Family Association

1月29日，海宴镇那马岗村、西新村两地举行华侨眷属联谊会成立挂牌仪式，这是新形势下我市第一批成立的村级侨联组织。江门市侨联主席张国富、台山市侨联主席李练成等两市侨联领导及海宴镇领导出席了挂牌仪式。



中共中央去年3月专门为新时期侨联事业发展出台了《关于加强和改进新形势下侨联工作的意见》，这是建国以来中央为人民团体下发的第一个文件；去年11月省委针对中央《意

见》出台了《实施方案》，江门市委也出台《实施办法》，这为侨联开展工作提供了坚实的保障。

那马岗村、西新村是海宴的重点侨乡村，海外侨胞为数众多，侨眷也

不少，组织华侨眷属联谊会，发挥这个“华侨之家”作用，能很好地团结华侨侨眷，把他们的积极性调动起来，为建设和谐繁荣的新侨乡贡献力量。

(秀华)

“医灵庙会”再现

巡游为民祈福

Yiling Temple Fair held in Zixia Village, Taicheng

农历年初十(2月28日)，台城河北紫霞村委会的医灵庙举行“医灵庙会”活动。

当天上午8时半，“医灵庙会”祭拜活动正式开始。10时，庙会的重头戏——“菩萨巡游”活动开始，村民抬着医灵庙供奉的菩萨神像，在紫霞地区巡游，为乡亲祈福。巡游队伍从医灵庙出发，在书坑村、联安村、圆龙井村3条自然村穿梭。每当巡游队伍来到村口，在此等候的村民燃放鞭炮迎接，祈求风调雨顺、国泰民安。

据考究，紫霞医灵庙已有390多年历史，是台山的八景之一。天启二年的“新建皮王神阁碑记”记载：明神宗万历四十六年(1618)“居民自贵母病，几不

起，诣神祈安，母中夜恍忽梦神授剂，觉而沉痾顿减，厥明乃疗。”于是铸神像，供香火；清光绪七年(1881年)建庙，后损毁，现庙于2000年由旅美乡亲谭仕贤先生捐资重建！

医灵庙大殿内供奉“药王邳彤”、药师佛；南北两侧供奉华佗、孙林、张子和、张介宾、刘河间、扁鹊、张仲景、孙思邈、徐文伯、皇甫士安十大名医。

台山为华侨之乡，一直以来当地群众出国谋生出发前必到医灵庙拜祭、作福、许愿，逐渐形成了春节、农历四月二十八药王邳彤生日和十月十五日的祭日庙会！医灵巡游活动是当地民间最古



老、最隆重、最有特色的传统活动，许多在外地工作的乡亲都回乡参加。在他们看来，这个传统，还是维系前辈与后生、游子与故土的情感纽带。

(恒生 陈朴)



3月10日,美国大西洋城宁阳会馆举行2015春节联欢晚会。中国驻纽约总领事馆领事杨泽瑞、马超,美国台山总商会、美国都斛同乡总会、美国冲菱同乡总会以及费城各大侨团的首长出席,与大西洋城400多名台山乡亲欢聚一堂。由即日起,大西洋城宁阳会馆正式升起五星红旗。

(乔香)



3月29日,美国夏威夷富都酒家门前锣鼓喧天,瑞狮起舞,四邑侨民们穿着盛装,携男带女走进酒楼。美国檀香山四邑会馆在这里隆重举行成立118周年春宴联欢。四邑会馆主席、台山籍侨领骆健波,以义堂主席、台山籍的老侨领陈富等与750多位乡亲齐聚一起。

(乔香)



受省新闻出版广电局的委托,省侨刊乡讯专业委员会于3月26日至27日召开会员大会暨侨刊发展调研会,全省68家会员单位代表参加。会议传达了全国、全省宣传工作会议精神。本刊社代表在会上介绍了侨刊乡讯管理规范化工作经验并提出意见建议,得到了与会领导和同行的重视。

(秀华)



今年初,市红十字会在汶村镇举行“星衢博爱送万家”慰问活动启动仪式。“星衢博爱送万家”慰问活动由我市旅港乡亲、著名实业家、慈善家李伯荣先生定向资助,计划一年内每年拿出20万元开展送温暖活动,分片对全市的18个镇、街、场的贫困户逐一开展慰问送温暖。

(志强 翠云)



3月30日早上,美国三藩市尤方玉屏学校师生、家长一行100多人,履行一年前约定,再次来到台山一中大江实验中学访问。两校的友谊始于去年3月,尤方玉屏学校第一次组织初中毕业生到大江实验中学访问交流,就此奠下深厚友谊。期间,两校师生结成对子一对一交流,互赠礼品,通过篮球友谊赛增进彼此感情,合影留念(如图)。

(素嫦)

为进一步促进文化与旅游融合,加强海内外乡亲的书法艺术交流,川岛镇政府、市书法协会近月联合主办



“潮人径”题字书法征稿活动。本次活动共收到包括海外侨胞的书法作品150幅,评出6幅获奖作品和20幅优秀作品。

(白桦)



2月27日下午,台山机关队与秘鲁台山会馆队九人排球友谊赛在新宁体育馆打响。一开场,由市委副书记李健慈领队的台山机关队先拔头筹,拿下第一局,随后,渐入状态的秘鲁台山会馆队扳回一城。接下来,双方比分一直相互胶着,不相上下。最终,主场作战的台山机关队以局数3:1战胜秘鲁台山会馆队,取得友谊赛胜利。(素端)



纽约海宴乡亲联谊会3月8日举行春宴,会员、乡亲和侨团领袖共400多人欢聚一堂。中国驻纽约总领事馆领事王军、市议员蒋特利、市警62分局局长nelson陈、州议员白彼得助理曲怡文等应邀参加。联谊会主席甄群惠致欢迎辞,王军、蒋特利等致祝贺辞。宴会还邀请歌手助兴。(乔香)



1月30日,省、江门以及台山侨联一行20多人在省侨联副主席程学源的带领下,前往海宴华侨农场和海宴镇两地进行春节慰问活动,与困难归侨和孤寡老人座谈,送上慰问金和慰问品,向他们表达了节日的问候和祝福。市委常委罗海华参加了慰问活动。(秀华)



2月9日,中国驻美国芝加哥总领事馆王永代总领事,到芝加哥五邑同乡会和美国华人海外交流协会拜年时,向当地华人致新年祝福,并与部分成员合照留念。(刘颖斌)

本刊社领导在市外侨局副局长骆共和(右二)带领下,于春节前夕慰问了《密冲通讯》社长兼主编李国硕,送上慰问金和慰问品。李国硕现年92岁,是我市侨刊乡讯年纪最大的现任主编,他八十年代从教师岗位退休后,一直从事侨刊采编至今,对侨刊工作兢兢业业,尽心尽责,备受海内外乡亲赞扬。



(白桦)



春节前夕,澳门、台山两地书法摄影诗词美术界文友60多人,在参观了陈宜禧广场和浮月洋楼后,欢聚古兜山瓶山野化白云茶场,开展采风交流活动。文友们通过细致的观察,用诗词、书法和摄影、绘画等形式表达了自己对古兜山瓶山野化白云茶场的独特体会。(众慧)

古老乡村将焕发青春 棠棣村：旅游文化村

Tangdi Village to be a Tourism Culture Village



棠棣村,坐落大江墟附近,是有 150 年历史的老村。这里将建设成台山“北大门”的旅游文化村。

驱车走上大江墟旁宽阔的公路,棠棣村就十分显眼地呈现在面前。颇大的村子,村头村尾各一个大门楼,两门楼古色古香,美丽大方,是岭南文化的特色建筑的锅耳楼,墙体为青砖所砌,两侧的风火山墙高出正脊许多,形状好像大铁锅两个锅耳,而“锅耳”的翘角呈飞龙,屋檐镶嵌着绿色琉璃瓦,月圆大窗眼观村内外,很有看头。过了门楼两道门槛,便是村场。村场宽阔,长度如同村庄的长度近 200 米,面临一口长形大池塘,适应人们开展各项活动。村场东尽头处,矗立着一座三层的碉楼,村场一头长着几棵绿树和两棵大古榕,盘根弯曲,枝叶婆娑。村庄三面都是茂林修竹,绿溢空间,村庄呈现自然生态之美。

村庄房屋是整齐划一座落的。站在村场,放眼望去,前排 15 座青砖房屋整齐排列,而纵横交错的笔直的巷子,把房屋分隔开来。巷子纵深有百几米,每条巷有 10 至 15 间房屋,每座房屋的布局都一样,两房两厅,中间是大厅,两边是卧房与廊厨。房屋门口两边和门楣都是花岗岩石砌成,各座房屋门楣上方和墙都绘有不同的山水花鸟彩图和砌精美的浮雕,木门也镌刻上美丽的图案。而房屋的顶部,筑成半米高的飞

龙屋脊。整个村庄文化底蕴较为深厚。不过,美丽的村庄,有半数房子空置了,百多年来很多屋主人陆续出国,原来是千人大村到现在只有 200 多人。

然而,一项旅游建设计划给棠棣村带来焕发青春的曙光。棠棣村面前,正在建设一个相当大的红木家具展览旅游城。这个展览城是我市大江投资发展有限公司的旗下。公司看中了棠棣村的地理位置,看中村子深厚的文化底蕴,要把棠棣村打造成旅游文化村。按照计划书,棠棣村建成的项目和功能有:酒店、餐厅、农家乐、客房、娱乐场馆、玉石街、陶瓷街和民族文化表演、自助骑行游玩、自种自采乐园等等。计划让村民提供 50-80 间空置房屋和近 1 万平方米空地,让投资方建设客房、酒店、餐厅等。棠棣村的改造建设,将依据“修旧如故,合理改造”的原则进行,强化侨乡特色。巷道重新铺设,空地和池塘加建一些具岭南特色的公共建筑园和修茸场所。棠棣村,这座古老村庄将焕发青春!

(邱真全)



白沙潮境萝卜久负盛名。萝卜能成为潮境的特产，有赖于潮境的水土和气候环境。所谓一方水土养一方人，萝卜亦然。

潮境属亚热带气候，高温、雨多、湿润，土质泥沙掺半，软松有度，利于萝卜生长，尤其是潮境众享土名“白水田”的土地，处在潮境河“S”字形的河湾上，受着河水的自然滋润，生长的萝卜品质更优。

传说清朝同治年间，壬戌科第七名进士黄荣熙，是潮境众享井边村人，他在新会读大馆时，他的塾师是开平水口

潮境萝卜

Turnip of Chaojing Village Baisha Town

人，见黄荣熙诚实聪明好学，对他特别关照和器重。黄荣熙很感谢恩师，假期回家，总是带回一些潮境萝卜赠给恩师。恩师认为潮境萝卜清甜可口，广为推介，于是，潮境萝卜风行四邑。

黄荣熙高中第七名进士，以其逸才钦点六品工部主事。他荣归后，不幸父亲去世，在家守孝三年，孝期期满，正要

整装赴任，不幸母丧，又守孝三年，因守孝六年误了任期，不能复任，闲守在家。此时，与他同时参加乡试和会试的好友马丕瑶，中探花入翰林院，已升任为两广总督。马丕瑶知道黄荣熙

闲居在家，便叫侄子带着礼品前来请黄荣熙到广州相会。黄荣熙心里想：朋友派侄子带着礼物来邀请，自己不去不好意思，要去吧，又不知带什么礼物才好，最后他灵机一动，便带两大麻袋潮境萝卜去拜会马丕瑶，马丕瑶非常高兴，立即召集幕僚大宴萝卜餐，皆大欢喜。从此，潮境萝卜誉满羊城。（黄文彬）

三八石龙传说

The tale of Stone Dragon in Sanba District

三八地区有个石龙圩。石龙圩东边，有条紫霞河流过。当河里的潮水退落的时候，近圩边处便露出一条丈几阔的岩石，由河的近圩一边向河中间伸去，自古以来人们都叫它做“石龙”，石龙圩也就是这样得名的。传说旧时“石龙”不断向河对岸伸延，直伸到岸上的田里去。一天，被一个锄田的农民锄中了，痛得连忙缩回河中间，从此再不敢向前伸了。

石龙圩北边，有座不高不矮的锁衡山，山边有个无底深潭。相传潭底有个横洞深入锁衡山，里面鱼很多。旧时有个叫徐维钻的渔民潜入去摸鱼，摸进锁衡山底，听见锁衡山坳里锁衡村人家的椿碓、洗碗声，正觉得奇怪，忽然有一条鳞光闪闪的大鱼，向他游过

来，吓得他连忙潜出来。以后再也不敢进去了。

锁衡山西边，潮境河弯弯曲曲向石龙流过来，在锁衡山北边与紫霞河汇合，向北流入潭江。近锁衡山一段，叫法竹河。相传旧时有一天傍晚，有个异乡人来到河的那边，想到这边来，但没有船，他就用竹当船渡过河来，人们把他的上岸处叫作“法竹渡”，还在那里建了一座庙，叫“法竹庙”。但是在法竹庙里，供奉的神偶不是那个异乡人，而是松九夫人菩萨。这个松九夫人菩萨，说来也有个故事。相传那时当地有个妇人，年纪轻轻就嫁了九嫁，她怨自己命薄，含悲在法竹河投水死了。不久，在紫霞河与潮境河的汇流处，漂浮一个松头，不管潮涨潮退，水急水慢，总是流不走，人们见了，就联想起那个薄命妇人，说松头是她显灵变的，觉得很可怜，就把松头捞起来塑成菩萨头，造了个女菩萨，叫作“松九夫人菩萨”，供奉在法竹庙里。

（黄仲楫）

Women worship Fairy Lan Zaigu on the evening of Mid-Autumn Festival

中秋节『篮仔姑』

汶村流传请“篮仔姑”的民俗活动已有几百年历史，在特定的时间（八月十五中秋节晚上）举行，同时只有女性参与，男性是不准参加的。据说，“篮仔姑”见到男人不会“下凡”。

中秋节那天，有妇女将一个竹篮扎成人形，有头、有手、有脚，穿上花衣服，这就是“篮仔姑”。到了晚上，妇女们围坐在“打谷场”（地塘）上，中央摆上赏月的贡品，有柚子、月饼、蛋糕、水果，正中还摆上香炉，插上九支点燃的香，香烟缭绕。

此时，由两个妇女各执“篮仔姑”的一边，妇女们一齐唱着请“篮仔姑”的歌词：“篮仔姑，篮仔娘，你系省城人氏女，你系省城佛山人氏娘，佛山阿哥吃鸦片烟，唔好家婆狠毒地迫你为仙。来就来，莫在门口累堆堆；来就到，莫在路边企牛牛。手冷冷，脚冷冷，细心带妹过三关；手摇摇，脚震震，小心带妹过仙桥。烧过纸马你就去，烧过纸马你就来（纸马是预先摺好备用的）。”就这样，反复念唱多次，一直念到“篮仔姑”自动摇摆起来。这时，令人惊奇的情形便出现了——你不管问她什么事情，她都作答。凡好的、对的或她赞同的，她就鞠躬点头；不好的、错的或她反对的，她就摇头，神奇至极。这种民间活动，让人觉得是个无法解开的谜。

（陈景波）



灭绝人性的 三社大屠杀

Sanshe Massacre



1944年7月4日,日寇一三零师团在台山县第四区三社乡进行了惨绝人寰的大屠杀,在台山历史上留下惨痛的记忆。

三社乡现属台城街道办事处。三社分为上社(井边一带29条村)、中社(良洞一带17条村)和下社(谢边一带19条村)三部分,均为黄姓,当时住在有乡村民和避居该处的戚友共3000多人。三社当时是交通要冲,从台城沿水路乘船去三埠必经三社,沿陆路越过良洞迳去三埠也要从三社经过。抗战时期日寇侵掠台山,以台城和三埠为主要据点。因而,三社常有日军和伪军过往。

1944年6月29日至9月6日,台城第三次沦陷。7月1日上午,窜入台城的伪军师长陈子容(三合潢村人)派其妾侍“陆姑娘”率领12名伪军宣传队去三埠进行伪善宣传(据当时《大同日报》报道,“陆姑娘”是伪军陈姓翻译的妾侍)。当这13名男女汉奸行经良洞迳时,被三社乡自卫队截获,押往谢边。从这十男三女身上,搜出两支手枪和大批宣传品。当时三社民众上前围观,而这些汉奸还胆敢进行汉奸宣传,激起群众强烈的愤怒。三社自卫队将他们押往树良田脚枪毙,并将尸体沉入河中。不料在押解途中,一名外名叫“豆皮达”的汉

奸逃脱,返回台城报告。当天下午,从台城开来日伪军200余人,包围了三社。敌人杀害群众40余人,捉走30余人。敌寇将被捉群众拷打至死十多人,其余放回。

7月2日上午,“豆皮达”因不知12名同伙已被枪决,就带领日伪军和一条军犬在三社的村庄、山谷和树林中寻找这些汉奸。他们大叫“陆姑娘、陈姑娘、何姑娘,出来!”,从早上叫到晚上,始终毫无动静,只好返回。临走时伪军宣称:“如不交出宣传队,就放火烧村。”

7月3日,敌人没有来。有些上山避难的村民就摸黑回家取物,准备天亮再上山。不料在7月4日凌晨2时,一千多名日伪军开抵三社,封锁了纵横5公里的要隘和水道。天刚亮,日军队长李璧屋在中社潮洋村后山、伪军师长陈子容在上社锦堂村后山,分别指挥这场血腥大屠杀。敌人将在家里睡觉的村民驱赶到上社井边村,逼令村民下跪,强迫说出谁杀了宣传队员,乡长现在何处。村民们拒绝回答,敌人就在人群中拉出4个青年,当众斩首。敌人继续逼问,仍然无人回答,于是敌人将场中70多个青年捆绑起来拷问,又将青年妇女强奸。同时,日兵将妇女怀中的小孩强夺过去,向空中高高抛起,用军刀砍杀。敌

人不分老幼,见人就杀。中社南闸村(现名南安村)荷兰归侨黄创世一家五口被杀,无一幸免。开边村黄厚世也是全家遇难。

日伪军在井边村杀红了眼,又上山杀害避难的民众。敌人登上山顶,向人群开机枪扫射,又进入树林在人群中挥刀乱斩,连不满周岁的婴儿也不放过。日寇还检查尸堆,发现在血泊中还有伤者活着,就用刺刀扎、战刀砍。

10时,日寇放火烧。一百多个火头在30多条村中升起,火光冲天、浓烟蔽日,三社乡成为一片火海。躲在屋里的人有的被活活烧死,冲出来的人又被日寇抛进火海中去。黄巨庭一家11口、黄世沾一家11口、黄尧一家5口均在火海中全家被害。

下午2时,日伪军用30多艘木船载上在三社抢夺的物资返回台城。被敌人捉走的70多名青年,有的被打死,有的被打伤。敌人逼令家属交80万元赎人。三社群众万般无奈,只好照办。赎回来的青年,有的精神失常,有的身负重伤,几天后死亡。

据《大同日报》报道:“据三社乡公所调查报告:共计被焚民房531间,学校有益谦、良洞、知用三间,祠堂5间。死亡700余人(其中(下转第33页))”

日寇欠台山人的血债账本找到了

——介绍三本重见天日的历史文献

Introduction of three books about Taishan under Japanese occupation

2014 年 10 月 13 日,笔者在民间收藏家刘伟华先生处找到三本极其珍贵的台山历史文献,他们对研究台山抗战史有重大价值。

《四邑兵灾分乡踏查记》

这本书是日寇在台山犯下灭绝人性的血腥罪行的全方位记录,是日寇欠下台山人血债的账本。

1941 年 3 月 3 日至 10 日,盘踞江门的日寇一三零师团窜入台山、赤溪、开平三县和新会县抗战区,被四县自卫团和各区、乡、村自卫队击退。战役结束后,台开新赤四县政府进行了全面的总结,并将相关资料汇编为《四邑兵灾分乡踏查记》一书。

本书的第一部分是此次战役的详细记叙。

第二部分是日寇罪行统计表。它按县、区、乡(圩)、村(街道)行政区域,记录被杀死(伤)的民众的姓名、性别、年龄、籍贯、被杀(伤)地点、致死(伤)身体部位等详情。另有表格,按行政区域记录被抢的民众户主姓名、商店(工厂)名称、被抢财物等详情。本书记录之详尽,为目前国内抗战史料之罕见。

本书第三部分,是台山、赤溪、开平、新会四县政府对战役的总结,以及防御日寇再次入侵的措施。附带说明,



当时这四个县并无正规部队驻守,由县政警中队和团队负责防务,团队是民兵性质,枪支弹药由华侨捐款购买。

《抗战八年的台山》

本书由台山一中教师刘达之根据《大同日报》新闻稿编写,1946 年在台城出版。

本书详细记录了 1938 年 12 月 12 日奉第四路军江门办事处主任徐景唐 9 日、10 日两次电令,破坏新宁铁路和县内公路 345 公里的详细经过,并有表格,详述日寇飞机 1937 年 9 月 30 日至 1943 年 12 月 12 日轰炸台山 141 次的情形,记录了死伤人数,被毁财产。

接着,本书详述台山五次沦陷的经过及我团队奋勇抗击日寇的英雄事迹,记录了日寇的血腥暴行。

《救亡新歌》

本书是台山县青年抗日同志会 1938 年 2 月出版的歌曲集,内有雷石榆作词、李凌作曲的《保卫台山》。

雷石榆,水步茅蓬人,解放后任河北大学教授。李凌,四九东方人,解放后任中国音乐家协会副主席。

又有一首《全国总动员》,是当时台山人人会唱的歌,广州培正中学教师徐安东作词作曲,近年来许多抗战歌曲集没有收录。(蔡锋)

(上接第 32 页) 无苦主报告的有 500 人,受伤 44 人)。其实,这个死亡的数目,不过单就当日直接被焚、杀的而言。至如因惊恐或殴伤而死的,因粮食被焚而饿毙的,因家毁人亡而自杀的,因愤敌污辱而轻生的,这种间接死亡也不下数百人。财产的损失,照时价计算,已有

七千余万元,尚有物资损失八千余万元。”“华安圩位于三社的中央,共有商店 40 余间,有 41 间被烧。”

当晚,三社的焦土上,哭声震天,无家无归、无米可炊的比比皆是。

在三社实施大屠杀的日军部队主官——一三零师团长近藤新八中将,于

1945 年 9 月 29 日在江门紫茶路黄家祠被六十四军军长张弛命令扣留,1946 年 5 月 23 日在广州被公诉,1947 年 3 月 27 日被广州军事法庭判处死刑,1947 年 10 月 21 日在流花桥执行枪决。直接指挥大屠杀的伪师长陈子容,抗战胜利后下落不明。(文/蔡锋 图/秀华)

伍长然：为先侨修建纪念碑的老华人

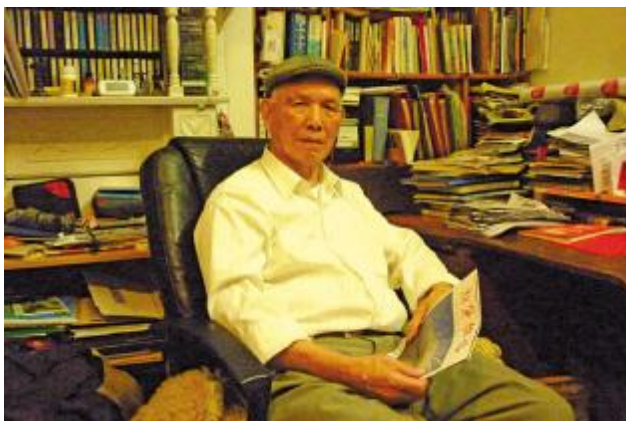
Wu Changran built memorials for overseas Chinese ancestors

墨尔本，澳大利亚的第二大城市，这是一个著名的旅游胜地，也是继美国旧金山之后，世界上发现的第二大金矿所在地，被称作“新金山”。早在1851年就已有华人来这片土地淘金；1941年太平洋战争时，华人在这开餐馆蔚然成风。由于早年的华工多数是单身，他们身后墓地茕茕孑立，无人照料。这个令人心酸的情景，被一位退休老华侨看在眼里，

记在心里。从1996年起，这位老人便经常自驾车行驶五百公里，到各个旧金矿区的坟场找先侨遗迹，希望能为他们修墓立碑。2004年，他与友人一起成立了“维多利亚州华人先侨陵园基金会”，至今已为先侨修建了10多座纪念碑。这位老人，就是今年86岁的伍长然先生。

其实，笔者原本要采访的澳洲杰出人士并非这位老人，而是他的儿子——墨尔本洪门民治党议长兼副主委、澳大利亚维州中国和平统一促进会执行主席、维州华胄协会执行主席伍颂达先生。他在婉拒了采访之后，这么向我们推荐他的父亲伍长然先生：“本人投身社区，服务侨胞，热爱祖国，促进澳中友好，是深受父亲影响。他早年离乡，旅澳多年，一直关心祖国的发展，对华人在澳的历史十分关注和了解，退休后继续活跃在华社。”伍颂达先生说，他父亲虽八十多岁高龄，但仍担任澳洲维州华族老人福利会主席并兼任多个组织的董事、委员，多次受到政府的褒奖，是墨尔本华人社区的知名人士。

伍长然先生生于广台山广海南湾沙头村的一个旅美华侨家庭，五十年代初进入广州华南联合大学读统计专业。后加入广州市归国华侨联合会担任北区第十一组组长，负责向组员宣讲国家侨务政策。在加入广州市归国华侨联合



会的第二年，伍长然因发动会员捐建广州归国华侨联合会新会址得到嘉奖。1956年，伍长然到香港当劳工，三年后离开香港到澳大利亚墨尔本当劳工。1973年，中澳建交后参加华人社团，先后担任过中文秘书、秘书长、会长、主席等职。1996年起担任维州华族老人福利会负责人。2004年，伍长然与友人一起发起成立了“维多利亚州华人先侨陵园基金会”，发动捐款，在各旧金矿区修建了10多座先侨纪念碑。由于伍长然先生的杰出工作，2001年他获得澳洲联邦政府高龄服务奖，2007年获澳洲维多利亚州总督颁发杰出多元文化服务奖。

与老先生的谈话，是从墨尔本的天气聊起的，老人一开口便是浓浓的广东台山口音，让人觉得很亲切。老先生很健谈，从出生、求学、工作、出埠、退休到现状，娓娓道来，完全不像一个已经八十多的老人。当笔者好奇老先生是如何保养的，他笑说，现在偶尔还会自驾车出去，为维多利亚州华人先侨陵园基金会的工作奔走。

当问起成立这个基金会的初衷时，老人先从墨尔本华人的历史说起：从19世纪到上世纪70年代，澳大利亚维多利亚州的华人社会以广东四邑人为主，他们一开始是来淘金，也有的来种植、行医，或者做木工活，后来开餐馆的

人越来越多，也开始有开洗衣店和杂货店的。这不仅服务了当地华人，也帮助了很多西人。当年四邑人侨社的历史，便是澳洲的华侨历史。曾经中国设在墨尔本领事馆的经费也是由四邑会馆从民国初期一直负担到迁到悉尼为止。从1851年澳洲维省发现黄金后，来此寻求黄金梦而长眠维省大地的华侨先侨，分布在维省纵横几百公里的各个矿区和乡村。

“当初来的华工都是单身的，他们的墓无人照料，可能再过一些年，他们的历史遗迹便会消失。我自己也是四邑人，我想到自己在美国的先人也是无人去扫墓。所以早在我60岁退休时便留意这件事。1996年就开始自驾车经常走四五百公里路程，到各旧金矿区坟场找先侨遗迹。”伍长然先生说，“由于我手上有了很多资料，2004年就与志趣相投的朋友一起组织了‘维多利亚州华人先侨陵园基金会’，为这些先侨重立纪念碑而工作。”伍长然先生介绍说，基金会通过组织餐会、义卖、做大戏等形式来筹款建碑，以免华族先侨史迹被湮灭。由于伍长然先生来澳大利亚的时间比较早，人脉也广，所以他就号召大家有空去看看这些纪念碑，当成踏青也好，当成追念先人也好，大家也都乐意前往。

提到现状，老人笑呵呵地说：“我现在身体还好，我是台山人，虽然离开家乡六十多年了，但还是难忘故里，因此我就经常去帮四邑会馆、宁阳台山会馆、洪门民治党写特刊、简史。也曾协助四邑会馆新修祠堂。”伍长然老先生说，他所做的只是尽了小小的力量而已，而为他提名的这些奖，他则认为，这能让当地政府更加了解当地的华人和华人社会。

(李晓婷)

圆梦母亲河

A dream of the Mother River

已经很久没有出游,闲适时曾放飞思绪去追寻景区的韵味。这次长江游,亲历母亲河的雄姿,曾经梦寐以求的梦想终于如愿以偿。

三月,春日的花香与鸟儿歌声和谐协调,云雾如袅袅轻纱,飘逸曼妙。我乘坐的航班穿过云层徐徐降下武汉天河机场,游览过有“九五之尊”之称的黄鹤楼后乘车往湖北省宜昌市。汽车沿着高速公路向前驶去,透过车窗映入眼帘的油菜花,如在大地铺上一块金色的地毯,又像大自然撒了一地金子,把荆州这块沃土点缀得惟妙惟肖。汽车经4小时行程到达宜昌码头,这时已万家灯火,各团队游客从四面八方而至,登上停泊在长江面上的维多利亚7号游船。同船的游客除我们唯一的国内团外,其他均为外籍的,因而导游全程讲英语,宛如置身于海外他乡。

当母亲河的江水纯如甘露,亲抚人们肌肤、滋润心田,这条仰卧在祖国大地上的巨龙,山清水秀,如诗如画,勾出许多美丽的神话和动人的传说,令人神往。

我和朋友安顿好住处,游船在夜色中徐徐启航,透过船窗,黑夜的长江似乎向我们展开一种魅力,时而一星灯火,时儿一簇灯光,一会儿漆黑一片,好像长江在对你眨着眼睛,从船身微微的荡漾中感到波涛正在翻滚沸腾。站在船头,游船随着山水一色,碧绿如翠的江面向西而行,清风骤从山峰扑面而来,如向我们解说长江6403公里的雄伟奥秘,细数从发源地青藏高原海拔6621米的唐古拉山脉主峰流经青海、湖北、江苏等11个省(市、区)汇入东海,怪不

得母亲河雄居于亚洲第一大河,也是世界第三大河,仅次于非洲的尼罗河与南美洲的亚马逊河;站在船尾,游船排出的浪花,似一朵朵蘑菇,像一处处喷泉,向后涌去,像一条路,一条浪花之路;倚在船舷,阳光拨开云雾照在波光粼粼的河面上,像给水面铺上了一层闪闪发光的碎银,又像被揉皱了绿绸。远处稀疏的村落与市镇连接的公路,汽车在山腰缓缓移动,使静寂的长江带来一丝生气。

西陵峡是长江之行的一大亮点,三峡葛洲坝水利枢纽工程,浩大宏伟,给我们大开眼界。5个闸室每闸室28×34米,上游水位175米与下游水位差落110米之间。我们乘坐的船从下游驶入5号闸室;被誉为“天下第一门”(单扇门宽20.2米、高38.5米)闸门关闭,上游灌水伐打开,船舶随即上升与4号闸室的水位相平,闸门打开,游船进入4号闸室,如此程序约3个小时通过几道闸室,然后上岸参观了蓄水大坝后就向巫峡、瞿塘峡方向行进。船行其间,我们宛如踏进一条天然画廊,江面两岸青山连绵,群峰如屏,江流曲折,充满诗情画意,令人赞叹。

神农溪是湖北省巴东县长江北岸的一条常流溪,行程的安排,我们在这里转乘纤夫旅行社的小船畅游神农溪,六名纤夫合力拉纤起航,船上宋导游向我们介绍了神农溪绵竹峡、鹦鹉峡、龙昌洞峡等三个峡段,还讲述了土家族的人情风土,唱起了土家民谣,船上掌声、欢笑声连成一片;接着船工号子由一人领唱,众人边划船边合唱的写真号子,“三尺白布,嗨哟!四两麻呀,嗨哟!脚踏

石头,嗨哟!手刨沙呀,嗨哟!光着身子,嗨哟!往上爬哟,嗨哟嗨哟!”号子声声,空谷回荡,别有一番情趣。我们20人船行溪中,那水清倒影、悬棺栈道、风景如画,让人流连忘返。

丰都鬼城是我们长江游的最后一个景点,食过早餐后离船乘车往景区,这里林木苍翠,鸟语花香,建筑古色古香,雕塑、绘画民风质朴。进了“鬼门关”,体会到“鬼城”在月夜风高或阳光灿烂的白昼,这种阴森可怕的景象。丰都名山、双桂山、“鬼国神宫”、“阴司街”等等,无一不与鬼有直接关系。如“阎王殿”、“鬼门关”、“阴阳界”、“十八层地狱”等系列阴间机构,各关卡的鬼神形象千姿百态,峥嵘古怪,刑具令人恐怖,不寒而栗。

离开丰都鬼城,回到游船向目的地而行,夜深时分到达重庆朝天门码头。放眼望去,山城夜色,灯火辉煌,高低辉映,车辆舟船流光,不停穿梭于茫茫的灯海之中,构成一片错落有致、河岸相映的瑰丽图景。夜色渐去,东方显出朦胧的光亮,河面笼罩一层乳白色的水雾,像纱幔一样轻轻飘散。我们食过早餐,整理好行囊,意味着在母亲河上生活四天,途经湖北、重庆两省市的宜昌、秭归、巴东、巫山、奉节等地就要挥手告别。

傍晚,夜幕渐渐降下,走进机舱,从空中俯视母亲河与山城的夜景,沿河灯饰与流动汽车光线,如自由自在地跳舞、歌唱……悄悄地融入一片温馨之中,给我对母亲河的美好回忆与无限的遐想。

(凡人)

伍舜德风范

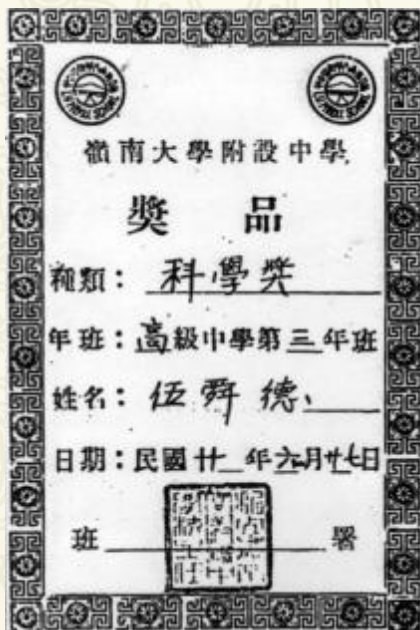
The demeanour of Wu Shunde

负笈羊城 岭南精英

1923年，伍家拮据的经济仅能凑合供伍舜德上学。不管经济多么困难，母亲仍不忘丈夫的遗嘱，把舜德送到广州，入读当时最有名气的岭南大学附设小学。

岭南附小是一所贵族学校，能够进入这里读书的，绝大多数是有钱人家子弟。这些学生家境富裕，好衣好食，生活阔绰。舜德除了交学费，只剩下简朴的生活费用。12岁的伍舜德寄宿在学校，生活要自理；回乡路途远，舟车转折多，又无人带领，因此放假也极少回乡。每到假期，同学们都回家去了，而他却有家难归，只好望空怀想，对着时圆时缺的月亮，不禁感怀身世。但清贫的学生生活并没有使舜德丧失意志，反而磨砺了他自强不息、奋发图强的精神。他把光阴和精力用在学习上，学业成绩一直保持优秀，小学时算数就得奖。

伍舜德入学两年后的1926年，发生省港大罢工；当时岭南大学及附中、



中学科学奖

附小的工人也响应参与。学生会支持工人的罢工行动，开会研究，及时安排人手，接替工人的工作。年纪较大的同学充当校园看更，或驾驶电船来往学校门口至对岸长堤，或负责发电房、水房的工作，当时年仅14岁的伍舜德，被安排到厨房，同几位同学负

责60人的膳食。他努力适应这个大家庭的安排，尽责尽力完成自己的任务。大清早他就起来熬粥、炒河粉。有一天晚饭，他别出心裁地烹调了一味家乡菜“芋头炆鹅”做筵菜。同学们吃得津津有味，都赞伍舜德年纪少却有心思。同学们分工合作，各尽职守，把学校的日常事务打理得井井有条。罢工结束时工人回到学校，也称赞同学们团结合作，工作做得好。

伍舜德完成小学课程后，继续进入岭南大学附属中学攻读。年正青春的伍舜德，小学入学时身体很瘦弱，日常生活又只是清茶淡饭；但因爱好运动，经常锻炼，逐渐长成一身好体魄。岭南校区内有1个足球场，6个篮球场，3个排球场和6个网球场。这些场地，为学生开展体育运动提供了良好的条件。伍舜德由消磨寂寞时间而参与体育活动，到逐渐喜爱体育活动，尤其爱好篮球、足球、棒球。每当课余闲暇，他就换上运动服，到球场上练球。不论严寒酷暑，不管晴天雨天，在岭南学校的的球场上，都可以见到他矫健的身影。刻苦锻炼，使他练就



岭南大学附中篮球队（前排右二为伍舜德）



广东代表队中之岭南同学（前排右四为伍舜德）

了不凡的球艺，被选进学校的体育代表队。每次运动会前的集训，学校都给运动员伙食津贴，这也使伍舜德的生活得到了改善。

伍舜德也不负学校和同学的期望，历次代表学校参加比赛，都尽自己最大努力为学校争光。每次体育代表队参加比赛，同学们都组织啦啦队前去鼓劲助威。在同学们高唱《岭南凯旋歌》、《接续竞走》等歌曲鼓舞下，他竭尽全力，发挥自己的潜质和毅力，屡屡获胜，战绩辉煌。他担任岭南大学附中篮球队队长参加广州市中学组篮球比赛，荣获冠军。1930年，他入选广东省体育代表队，参加在杭州举行的第一届全国运动大会。1933年，他又入选广东省代表队参加南京运动会。同年5月10日，以伍舜德为队长的岭南学校棒球队参加广东省第12届运动会又夺得了锦标；当年岭南学校选派26名运动员远征南洋，伍舜德也是其中之一。1934年，伍舜德担任中国篮球队队长，参加在菲律宾马尼拉举行的第10届远东运动会，与当时球坛名将诸如李惠堂、谭江柏、曹延赞、丘广燮等，及著名田径运动员刘长春，有“天津五虎”之称的著名篮球队，一起代表中国参加这次远东运动会。

体育运动使伍舜德练就了强健的身体，使他在以后的生涯中经受起繁忙复杂的工作压力。在运动场上的竞赛，锻炼了他敏捷的反应能力，以后

在应付各种突然而来的困难能泰然处之。体育运动，不仅使伍舜德锻炼了体魄，还锻炼了意志和毅力，坚定必胜的信念，树立永不言败的精神支柱；培养了群体意识，树立团结合作，相互支持去争取胜利的精神力量。多年的篮球队队长的历练，还培养了他的组织能力和领导才干。每当谈起这段经历，伍舜德就深有体会地说：“体育运动可以锻炼强健的体魄，使人反应敏捷，增进团结合作，培养坚毅意志、永不言败的精神；以公正的竞技去争取胜利，以无私的体育精神接受荣誉。”

由于积极参加各项体育活动，使伍舜德有强壮的体魄、充沛的精力进行学习。他就读中学时就得了物理奖，因此在大学读书时可以申请回到中学部的实验室当辅助导师，能够从中获得一点微薄收入。4年大学学业，伍舜德得了会计奖、体育奖。他认为“学会会计知识能使人头脑灵活，使我在策划、管理及分析等方面均有很大的裨



垒球冠军队（前排左一为伍舜德）



岭南游泳队（后排右一为伍舜德）

益。”体育精神、会计知识，为伍舜德步入社会之门，为以后事业的成就打下了坚实的基础。

伍舜德12岁离开家庭，负笈羊城，从小学到中学、大学，11年的学业都是在岭南校园渡过的。11年学校生活，伍舜德树立自强不息的精神，培养了群体意识；11年刻苦学习，伍舜德成绩优良，出类拔萃；11年体育锻炼，伍舜德练就了意志和毅力，增强了体质，并为学校、为广东乃至为国家争得荣誉。伍舜德不愧为岭南大学的精英之一。毕业的时候，岭南大学教授黄延毓是这样评价伍舜德的：“吾间尝思维如何始可堪称典型的（TYPICAR）岭南学生。君在母校有十一年攸久之历史，渊源不可谓不深。君一向好体育而绝无暴戾气；君又好学不倦，成绩优良；君又乐为人役，社团服务获君之助甚多。所谓典型的岭南学生，吾於君得之矣。愿后之来者，以君为模范。”②

（未完待续）（黄仁夫）

吾间尝思维如何始可堪称典型的
(typical) 嶺南學生君在母校有十一年攸
久之歷史淵源不可謂不深君一向好體
育而絕無暴戾氣君又好學不倦成績
優良君又樂為人役 團體服務獲君之
助甚多 所謂典型的嶺南學生吾於君
得之矣 願後之來者以君為模範

黃延毓

民國四年三月廿二日

嶺南大學

黃延毓教授手迹



让母亲在期待中活下去

Let mum live in expectation

麦伦·尤伯格是美国著名儿童文学作家，他的作品很受读者欢迎。其中，他写的《父亲的手》最为成功，在许多国家畅销。然而，鲜为人知的是，麦伦之所以能成为一名高产作家，完全是为了让母亲在期待中活得更久。

麦伦出生在一个特殊的家庭，父母都是聋哑人。虽然身体残障，但爱却更加充盈博大，为了让健全正常的麦伦能学习发音说话，他的父母想尽各种方法来让他练习说话。功夫不负有心人，麦伦在别人不可思议的目光中，最终学会了正常的说话、交流。之后上小学、中学、大学，毕业后又参军，加入伞兵部队，当了一名伞兵。

麦伦 23 岁那年，父亲去世了。这对于母亲来说，不仅是失去了丈夫，更是少了一个在无声世界里可以交流的对象。因为聋哑，她没法接触更多的人，更无法与他人沟通交流。几十年来，心里话只能给同为聋哑人的丈夫说。一个细微的眼神，一个简单的手语，就可以彼此倾诉心声、表达爱意。可现在，这个唯一能每天与她相伴、同她交谈、听她倾诉的人，永远离开了。她的整个世界失去了色彩，充满了灰暗，孤独和无助时时侵扰着她。

终于有一天，母亲用手语对麦伦说：“孩子，你已经长大，可以独立生活了。现在，我决定离开你，去天堂和你的父亲团聚。你不必难过，我们会很幸福。”

听到母亲这些话时，麦伦惊呆了，他怎么也想不到母亲会有这新样的想法。“妈妈，听到你这样说，我很难过，我们不是说好的吗？要一起去佛罗里达旅游，去夏威夷冲浪，去阿尔卑斯山看日出……是我对你不够关心吗？请你原谅儿子吧！”麦伦急得几乎哭了，他抱着母亲喊道。

“听着，我的孩子，旅游、冲浪、看日出，这些对我来说都不重要，我太思念你的父亲了，我要去找他。”母亲平静地用手语说着，仿佛在说一件很轻松的事。

“可是，亲爱的妈妈，我正在写一本很有意思的书，你不想看看吗？你能想像得到，你的儿子写出的书是什么样的吗？”麦伦了解母亲性格，要想说服她改变主意，只能让她对自己的儿子充满希望，感到自豪。因为她一直在努力，证明一对聋哑夫妇生养的孩子一样可以成才，甚至比正常的父母生养的孩子更优秀。

“你要写一本书？这是本什么样的书呢？”麦伦看到，母亲的眼睛里有了一丝亮光闪过。看来她很感兴趣，这样她就不会再胡思乱想了，麦伦在心里打定主意，想办法母亲对生活充满期待和好奇，保持一颗新鲜有活力的心。

“有一个孩子做了恶梦，他的母亲用吻把他叫醒……”麦伦绘声绘色地描述着编来的故事情节。母亲被曲折有趣的故事吸引了，表示想要看看

这本书。

为了让母亲看到这本他临时杜撰出来的“书”，一向对文科不感兴趣的麦伦，只好拿出纸笔，伏案写作起来。他把自己与众不同的童年和家庭生活，经过加工整理，以童话的形式写进了书里。几个月后，麦伦的第一本书出版了。他把书拿给母亲看，母亲很高兴，仔细地翻看起来，看得津津有味。

一个多月后，母亲看完了这本书。对麦伦“说”，你写的书很精彩，我很喜欢，我已经看完，再也没有什么遗憾了，我这次真的要去寻找你的父亲了。

麦伦赶紧对母亲说，自己的第二本书已经动笔了，会比第一本更精彩，希望妈妈是第一位阅读者。母亲答应了。

之后，第三本、第四本、第五本……为了让母亲总是有所期待，麦伦不停地写作。

就这样，麦伦为了让母亲每天都对自己有所期待，对生活充满热情，不再消沉和感到孤独，他一本一本的往下写，直到母亲寿终正寝，含笑离世，前后共写作出版了 33 本书，因而成为畅销作家。

麦伦用自己的孝心去书写，安慰了母亲的心田，排解了母亲的孤独，最终也丰富了自己的人生，体现了自己的价值，成就了自己的事业。在看似无心插柳竟成荫的背后，是一颗伟大博爱的心灵在闪光。

(刘世礼)

写出文存天地间

——悼念台山乡土文学宗师、《新宁杂志》第四次复刊主办人陈田军

Deep mourning for Mr. Chen Tianjun

移居美国 35 年的台山文人、《新宁杂志》第四次复刊主办人陈田军先生，几年前偕同夫人重返故园，隐居台城明彩园玉衡楼，潜心整理他六七十年来写下的文稿的时候，无情的病魔夺去了他的生命。陈田军先生虽已驾鹤西归，但他数十万字的著作却永存人间。实践了他“定将采访千番笔，写出文存天地间”的净净诺言。

我与陈田军先生结缘于上世纪的 1958 年，当年他任《台山报》编辑，主编副刊版。我这个向往文学的青年，有时写些诗歌、散文，寄送给他编辑的“花园”，得到他的指点。我得他的直接教诲是在 1960 年 8 月以后。当时，在全国兴起编史修志热潮的推动下，台山县成立了《台山县志》编辑委员会，下设《台山县志》编写组。我和黄仲楫一同抽调到县志编写组工作，直至 1963 年底油印出《台山县志》第二次稿。1978 年 8 月，我们又因编写台山革命史而再次聚首，进行台山革命史、党史的采访、搜集资料、研究、编写的工作。1979 年有着悠久历史的全国首家侨刊《新宁杂志》率先复刊，他时任台山侨联秘书，是这次复刊的主办人，我们又承担了《新宁杂志》的复刊和编辑出版工作。20 年来我深受陈田军先生的启发引导和谆谆教诲，他是我从事新闻工作和台山乡土文学研

究的引路人和恩师。

解放前曾赴香港新闻学院求学的陈田军先生，堪称是台山的新闻界的资深人士，更是台山乡土文学的一代宗师。他治学严谨，报道真实，研究历史，寻根究底，行文踏实，不事浮夸。编写《台山县志》时，我在他的带领下乘船渡海到台山海角上川桅夹，攀登岛上的七盘山；徒步跨过灰窑迳到盘皇山采访；渡海到边远的濠洲岛采访游击队突围史料。他曾攀登台山最高峰狮子头，步行到那琴尾角，行吟于琴溪古石桥……，足迹遍及台山的山山水水。编写台山革命史时，他带我远赴新疆搜集林基路烈士的事迹，到辽宁鞍钢采访革命老干部赵向明……。编写台山史志，他十分重视搜集第一手材料，对史料进行缜密的考证。我记得，在他旅居美国 10 年之后，还专程回乡，偕同老伴走遍全市各镇，并亲绘地图，完成《台山地方志》的写作。

陈田军先生行文处事，处处体现他的坦直和真诚。描述历史事件和历史人物，坚持忠于事实的原则，体现一位老新闻工作者的严谨作风。对历史人物的评价，去伪存真，不隐功讳过，该歌颂则歌颂，该鞭挞的鞭挞，他著的《台山人物志》，既写好人，也写坏人，既写好人的

功绩也不隐讳他的缺点。他离乡去国之后，在美国三藩市任《时代报》编辑数年，既编又写，正是创作的旺盛期。他在经历过两个社会两种制度的比较之后，写过不少短文，刊登于《时代报》。这些短文，也是言自肺腑，切中时弊，毫不隐瞒自己的观点和掩饰自己的心境，不作虚伪之文，不写空洞之句。《新侨美国思故乡》、《新侨美国话悲喜》，就有着很真切感人的感情流露。在《金山小文集》中，不少有感而发之作。他在大洋彼岸呼唤。这些政论性短文，有不少有识之言，个别观点或言词虽有偏颇，但不是这位老革命的有意攻击，其盼望祖国兴利除弊，鼎故革新，热切盼望祖国强盛故乡繁荣的心是坦诚的。我敬佩陈田军先生文如其人的襟怀坦白耿直性格，在我任台山县委宣传部副部长和调任《江门报》副总编辑之间，果敢地为他校对付印了《台山地方志》、《台山人物志》、《台山杂记》、《台山佳处》、《台山故事》、《台山小诗集》、《台山小文集》和《金山小诗集》、《金山小文集》、《金山诗话》等 10 部著作。以后，他笔耕不辍，著作甚丰。

哲人虽逝，风范长存，文章千古。我们在缅怀陈田军先生的同时，更加珍惜他留下的宝贵精神财富！（黄仁夫）

痛悼田军陈中美先生

黄仲楫

一

惊闻田君归道山，夜来辗转梦难成。
回肠百转缘往事，强凑芜句吊英灵。

二

相知相交五十秋，故人一去使人愁。
从今谁与诉哀曲？空余思念恨悠悠！

有一种眷恋跨越岁月,有一种声音耳熟能详;有一种情感心领神会,有一种梦呓常叫故乡。

乡情是村头古老的榕树,密密的年轮刻着深深的记忆;乡情是河边牧童的笛声,悠扬而深远;乡情是老屋袅袅的炊烟,仿佛晨雾里的挥手离别;乡情是雨后的彩虹,在天的另一边弯弯召唤。

悠久绵长的海上丝绸之路,从家乡的小码头出发,一条月光下的水路,承载着几代先侨的淘金梦想。浪花打湿了仆仆风尘,也沾湿了盼郎归的枯眼。一叠叠家书,说不尽辛酸,一封封银信,凝聚着血汗。最繁华的唐人街也只是异国他乡,炎黄子孙古老的根都在唐山。

浪迹天涯的游子,谁没有一种回乡寻根的梦想,梦里有一个信念就是——“回乡!”。只有远离家乡多年,才体会到什么叫近乡情怯,因为最爱才最怕受伤。

水千条、山万座也难以阻挡游子归来的脚步,侨乡大地上那美轮美奂的洋楼,一幢幢是落叶归根的栋梁。那星罗



棋布的碉楼,一座座守护着家园,在夕阳的余晖中,更像是一枚枚巨大的勋章。那数不胜数的对公益事业的捐献:门楼、村道、医院、桥梁、文化楼、体育馆等等,一座座、一条条、一幢幢都是游子对家乡的悠悠眷恋和无私奉献。

每一年的清明、重阳,神州大地、侨乡处处,都有游子回乡祭祖的身影。这

何尝不是乡情的凝聚与升华,这何尝不是中华民族优秀传统文化的传承与发扬?!

乡情如水,滋润瞩望的目光,濯洗疲惫的双足,温暖沧桑的心。月是故乡明,水是故乡甜;亲是故乡人,梦是故乡圆。

当年一首《故乡的云》唱遍大江南北、海峡两岸,引起无数游子的共鸣和唱。一曲《我的中国心》更是道尽无数港澳同胞、海外侨胞的共同心声。故乡情结如诗如歌,如痴如醉,令人难忘,交集百感。

乡情是妈妈酿制的糯米酒,洋溢着亲情的味道;乡情是哥哥垒起的泥窑,烤红了童真的笑脸;乡情是姐姐采摘的山稔,剥开是红火的憧憬;乡情是弟弟放飞的风筝,飞得再远也牵挂着那根柔柔的线。

乡情啊,其实是一份生于斯、长于斯、归于斯的感恩,是一种绿叶对根的情感,是一部大爱无言谱写的乐章,是一股在天地间永恒流动的正能量!

(赵文川)

以诚为本 术业精深



金利达

印刷包装有限公司

JINLIDA PRINTING PACKING CO., LTD.

通过ISO9001:2000
国际标准化质量管理体系认证
通过ISO14001:2004
环境管理体系认证



公司简介

台山市金利达印刷包装有限公司是一家专业从事彩色画册、精品图书、彩盒包装印刷、吸塑托盘包装的企业。

公司拥有大型的生产厂房及加工基地,印刷部引进多台德国先进的印刷机和先进的印前桌面排版系统,集设计、制版、印刷、印后加工,完善的配套生产,能满足诸多客户不同层次的需求。承印各类彩色画册、精装书刊、高档包装礼盒、手挽袋、说明书、海报、不干胶贴、帐表票据、贺卡、挂历、台历、福字吊牌等印刷品。

吸塑包装部拥有先进的PVC、PEPG、PS、PP、吸塑生产线,采用优质材料生产、能承接各种批量、规格、尺寸的五金包装、食品包装、医药包装、玩具包装等各类产品包装。

我们有能力为您的产品宣传、企业包装增光添彩。欢迎各界人士来电来函联系,真诚期待您的光临.....

厂址:台山市台城镇仓下高新技术开发区
电话:(0750)5610888 5610188 5610118 5610228
传真:(0750)5620188
E-mail:jin8-8@163.com
http://tsjinlida.cn.alibaba.com

凡人路

一条连结血脉的路
从起点至终点的十八公里
每一路标写满了故乡情怀
每一季节铺满了斑驳足迹
光阴在窗外静静流淌
如记载过往的心事
车厢溢满喜与悲
留下相聚与别离的痕迹
流转岁月，重踏故土
南门，在泛黄的素笺上
翻开一本如诗的新画卷
曾经收藏心底的已变得轮廓模糊
归家的路镶嵌在南区蓝图
眼前的交通绿化纵横交错
如步入春暖花开的季节
对故园的眷恋芬芳一缕安适
流入那一片盈满自豪的心海
那段时过境迁的路
陪我走过人生最美的时光
如水的情怀，吟唱出最动听之歌
淡淡掠过指尖，凝成往事
飘向记忆的角落

迎春曲

刘荣照

马去羊来年景好，龙腾凤舞欢声豪。
黄莺婉转鸣细柳，紫燕穿云冲天高。
俭朴黎民争春早，勤劳耕耒不辞劳。
和谐生活齐家福，创业生财意念牢。

春日

陈迪惠

池边翠柳舞轻盈，戏水天鹅喜留连。
芳草绣茵春意早，东风吹绿古枝荣。
争妍斗艳繁华景，兴致观鸟听啼声。
冬去春来年轮转，循环有序度明天。

台山侨乡行

钟一晖

天下侨胞一脉牵，故乡游子永相连。
台山镜海同心愿，共筑中华新梦圆。

别

谭品海

相见时难别亦难，三十昼夜一瞬间，
亲情欢聚意未尽，无与伦比乐开颜。
世上筵席无不散，相逢何止在此番，
今日阖家平安归，明年再度把家还。

咏梅

叶恒青

敢顶严寒山岭开？群芳娇弱任残摧。
迎新接福君当首，戴雪披冰美夺魁。
喜佩红花傲霜笑，犹钦腊果报春回。
英姿炼就刚柔术，伸屈银枝铁骨梅。

赞台山一中

蔡盈莊

台邑人才多，山灵纱帽坡。
一鸣惊四海，中榜凯旋歌。

夏天生活小常识 十个“最佳”

Ten tips for summer life

一、最佳的调味品——食醋

夏天高温出汗多,如果能多吃点醋,则可提高胃酸的浓度,进而帮助肠胃消化和吸收。此外,醋有很强的抑菌能力。

二、最佳的蔬菜——苦菜

夏天多吃些苦味蔬菜对人体十分有益,其可消暑、退热、健胃。常见苦菜有苦瓜、莴笋、苦菜、芹菜、蒲公英等。

三、最佳的汤——柿子汤

夏天多喝柿子汤不但能获得养料,还能补充水分。

四、最佳的肉食——鸭肉

鸭肉含大量的蛋白质,人体在夏天正好需要充足的蛋白质。不但如此,鸭肉还能防治疾病。

五、最佳的饮料——热茶

夏天喝热茶是最解渴的。

六、最佳的营养素——维生素 E

夏天最常遇到这三种危险:日照、臭氧、疲劳,而维生素 E 可把这三种危险程度降到最低。

七、最佳的运动——游泳

游泳可以锻炼人的手、脚、腰、腹甚至内脏器官,而且还对血管特别有益。

八、最佳的服色——红色

红色在夏天能够吸收日光中的紫外线,保护皮肤不受到伤害。

九、最佳的降温“设施”——扇子

摇扇子也是一种运动,不但可锻炼身体,而且扇子获得的风也最适合人体。

十、最佳的保健措施——按时起睡

夏天,人们的起居和作息时间都要相应的调整,以晚睡早起为宜,并且要定时的起睡。

(乔香)

(一)仪表

仪表是指人的容貌,是一个人的精神面貌的外观体现。一个人的卫生习惯、服饰与形成和保持端庄、大方的仪表有着密切的关系。

1、卫生:清洁卫生是仪容美的关键,是礼仪的基本要求。不管长相多好,服饰多华贵,若满脸污垢,浑身异味,那必然破坏一个人的美感。因此,每个人都应该养成良好的卫生习惯,做到入睡起床洗脸、脚,早晚、饭后勤刷牙,经常洗头又洗澡,讲究梳理勤更衣。不要在人前“打扫个人卫生”。比如剔牙齿、掏鼻孔、挖耳屎、修指甲、搓泥垢等,这些行为都应该避开他人进行,否则,不仅不雅观,也不尊重他人。与人谈话时应保持一定距离,声音不要太大,不要对人口沫四溅。

2、服饰:服饰反映了一个人文化素质之高低,审美情趣之雅俗。具体说来,它既要自然得体,协调大方,又要遵守某种约定俗成的规范或原则。服装不但要与自己的具体条件相适应,还必须时刻注意客观环境、场合对人的着装要求,即着装打扮要优先考虑时间、地点和目的三大要素,并努力在穿着打扮的各方面与时间、地点、目的保持协调一致。

礼仪常识

Basic knowledge of etiquette

(二)言谈

言谈作为一门艺术,也是个人礼仪的一个重要组成部分。

1、礼貌:态度要诚恳、亲切;声音大小要适宜,语调要平和沉稳;尊重他人。

2、用语:敬语,表示尊敬和礼貌的词语。如日常使用的“请”、“谢谢”、“对不起”,第二人称中的“您”字等。初次见面为“久仰”;很久不见为“久违”;请人批评为“指教”;麻烦别人称“打扰”;求给方便为“借光”;托人办事为“拜托”等等。要努力养成使用敬语的习惯。现在,我国提倡的礼貌用语是十个字:“您好”、“请”、“谢谢”、“对不起”、“再见”。这十个字体现了说话文明的基本的语言形式。

(三)仪态举止

1、谈话姿势:谈话的姿势往往反映出一个人的性格、修养和文明素质。所以,交谈时,首先双方要互相正视、互相倾听,不能东张西望、看书看报、面带倦容、哈欠连天。否则,会给人心不在焉、傲慢无理等不礼貌的印象。

2、站姿:站立是人最基本的姿势,是一种静态的美。站立时,身体应与地面垂直,重心放在两个前脚掌上,挺胸、收腹、抬头、双肩放松。

双臂自然下垂或在体前交叉,眼睛平视,面带笑容。站立时不要歪脖、斜腰、曲腿等,在一些正式场合不宜将手插在裤袋里或交叉在胸前,更不要下意识地做些小动作,那样不但显得拘谨,给人缺乏自信之感,而且也有失仪态的庄重。

3、坐姿:坐,也是一种静态造型。端庄优美的坐,会给人以文雅、稳重、自然大方的美感。正确的坐姿应该:腰背挺直,肩放松。女性应两膝并拢;男性膝部可分开一些,但不要过大,一般不超过肩宽。双手自然放在膝盖上或椅子扶手上。在正式场合,入座时要轻柔和缓,起座要端庄稳重,不可猛起猛坐,弄得桌椅乱响,造成尴尬气氛。不论何种坐姿,上身都要保持端正,如古人所言的“坐如钟”。若坚持这一点,那么不管怎样变换身体的姿态,都会优美、自然。

4、走姿:行走是人生活中的主要动作,走姿是一种动态的美。“行如风”就是用风行水上来形容轻快自然的步态。正确的走姿是:轻而稳,胸要挺,头要抬,肩放松,两眼平视,面带微笑,自然摆臂。

(海岩)

中国全面推广离境退税 华人持境外护照可享优惠

Overseas Chinese with Foreign passport can enjoy preferential policies of departure tax in China

中国侨网 1 月 18 日电 据美国侨报网综合报道, 中国财政部 16 日对外发布公告, 决定在全国符合条件的地区实施境外旅客购物离境退税政策, 此举标志着中国离境退税政策正式在全国范围内启动。

需满足四项条件

根据公告, 退税币种为人民币, 有现金退税和银行转账退税两种方式可选。其中, 退税额未超过 1 万元的, 可自行选择退税方式。退税额超过 1 万元的, 以银行转账方式退税。

公告还明确, 退税物品的退税率为 11%。举例而言, 一名境外游客在国内购买一件 2000 元的家电, 离境时可以申

请到 220 元的退税。

具体来讲, 要成功申请退税, 需满足四项条件: 一、同一位旅客同一天在同一家退税商品店买的商品达人民币 500 元; 二、退税物品还未启用或消费; 三、离境日距购商品买日不超过 90 天; 四、购买的退税物品由旅客本人携带出境。

分析人士指出, 在中国经济增速放缓的背景下, 该政策将有助于改变中国游客热衷境外“血拼”的单线消费, 促进入境旅游和出境旅游的“双向消费”, 有利于引导消费回流, 鼓励外国游客来中国消费。

华侨华人能否享受优惠?

根据官方公布的信息, 此次实施的离境退税政策, 与其他国家退税政策一样, 针对的是拥有境外护照的游客。具体到海外华侨华人来说, 拥有绿卡但仍持有中国护照者, 恐难享受这一优惠措施。

在财政部此次发布的公告中, 标题即表明是针对“境外旅客”, 而按照中国官方惯例, 在未特殊说明的情况下, 判定是否为“境外旅客”的首要标准, 即为境外护照, 其次才是离境机票等票据。

也就是说, 海外华侨华人要能够享受这一优惠政策, 除非已入外籍, 持有境外护照, 否则, 恐怕难以享受这一优惠措施。 (乔香 辑)

叶氏姊妹口腔门诊

叶氏姊妹口腔门诊于 1980 年创立, 是一所专业化的口腔医疗机构, 其姊妹诊所遍及海内外。叶氏姊妹口腔门诊依托机构雄厚的经济和技术实力, 业务涉及**整形矫正**、**牙齿修复**、**牙周病治疗**、**根管治疗**以及**牙齿种植**五大高新技术领域。



拥有最新的设备, 以广泛的交流协作领先业界潮流, 顺应世界牙科保健的潮流, 斥巨资引进最先进的牙科治疗设备和器材; 以优质的人文关怀服务大众, 每天开展**电话跟踪**和**电话预约**服务, 减少就诊排队时间; 以别具一格的装修, 为您提供不仅是温馨的就诊环境, 更以独特的“**一人一机一诊室、四手操作**”理念, 挑战传统口腔医疗。

力求以最新的设备、最好的医术、最安全的消毒措施为您提供最满意的口腔医疗服务。



叶颖仪女士

叶氏姊妹口腔门诊院长
广东省民营口腔第一届委员会委员
广东省医院协会口腔医疗管理分会委员会委员



叶氏姊妹口腔门诊部:

台山叶颖仪: 电话: 0750-5525646, 地址: 广东省台山市台城镇石花华侨新村 9 号

香港叶敏仪: 电话: 00852-27285371, 地址: 香港九龙青山道 327 号二楼

美国叶兰仪: 电话: 001-646 226 6002, 地址: 842 52ST BROOKLYN N.Y 11220 U.S.A

鸣谢

承蒙内外乡亲热情支持本刊，乐助经费，谨将捐款诸君芳名列后，以申谢意（鸣谢至 2015 年 4 月 20 日止）。

美国

翁蒿萍女士美金 200 元
梅贤添朱丽清伉俪
美金 200 元
麦健华先生人民币 1000 元
黄仁夫先生人民币 800 元
陈素卿女士美金 100 元
曾溢民先生美金 100 元
梅国圻先生美金 100 元
陈建新李月萍伉俪
美金 100 元
冯锦锋先生美金 100 元
谭伯豪先生美金 100 元
骆焯球先生美金 100 元
梅国莊先生美金 100 元
邝巧云女士人民币 500 元
马国华先生美金 60 元
李取宝女士美金 50 元
李业民先生美金 50 元
马颂明先生美金 50 元
李耀华先生美金 50 元
林茂森先生美金 50 元
冯仕华先生美金 50 元
美东广海同乡会美金 50 元
美东任远中学校友会
美金 50 元
王俊甫先生美金 50 元
黄泽洪先生美金 50 元
陈卫新先生美金 50 元
黄汉湖伉俪美金 50 元
马文耀先生美金 50 元
岑植庭先生美金 50 元
曾均奕先生美金 50 元
黄梅桂伉俪美金 50 元
李谭美珍女士人民币 300 元
袁国相谭新雁伉俪
人民币 300 元
徐耀波先生人民币 300 元
朱碧华女士人民币 300 元
马文先生人民币 300 元

余鲁艺先生人民币 300 元
余翕湛先生人民币 300 元
陈迪惠先生人民币 300 元
许英和先生人民币 300 元
黄仲楫先生人民币 300 元
谭尧远先生人民币 300 元
陈红好女士港币 300 元
梅煜欣先生人民币 200 元
王仕祥先生人民币 200 元
雷理湛先生人民币 200 元
谭华芳先生人民币 200 元
陈汐先生人民币 200 元
麦孔相先生人民币 200 元
陈国建先生人民币 200 元
李树仁先生人民币 200 元
李光煦先生人民币 200 元
余庚迪先生人民币 200 元
李贺敏先生人民币 200 元
刘国良先生人民币 200 元
黄卓元先生人民币 200 元
雷植灼先生人民币 200 元
陈明先生人民币 200 元
伍志强先生人民币 200 元
马宗灿先生美金 30 元
许锦权先生美金 30 元
刘先生先生美金 30 元
余仍辅先生美金 30 元
谭占伦先生美金 30 元
谢福进先生美金 30 元
冯和熙先生美金 30 元
陈根深先生美金 20 元
梅卓坚先生美金 20 元
廖德财先生美金 20 元
李英逵先生美金 20 元
陈福全先生美金 20 元
黄乾铮先生人民币 120 元
伍玉乔女士人民币 60 元
纽约联络处收到的捐款：
曹达元先生美金 30 元
李雪娟女士美金 30 元

黄川陈金凤伉俪美金 30 元
马许常先生美金 20 元
马文钊先生美金 20 元
许锦裳先生美金 30 元
马亦矛先生美金 30 元
莊培根先生美金 30 元
海外李氏恳亲会美金 200 元
纽约马氏宗亲会美金 50 元
马健俊伉俪美金 50 元
梅伟生先生美金 100 元
马华胜先生美金 50 元
伍安源先生美金 50 元
海外台山体校校友联谊会
美金 100 元
黎根荣先生美金 50 元
余玉珍女士美金 30 元
伍崇兴先生美金 100 元
陈华森先生美金 50 元
许杰章先生美金 50 元
袁超强先生美金 100 元
谭祖泽先生美金 200 元
梅荣膺先生美金 50 元
李灵聪先生美金 50 元
郭仕彬先生美金 30 元
赵伟群先生美金 50 元
朱子刚先生美金 100 元
陈新权先生美金 100 元
钟基铭先生美金 50 元
麦连均先生美金 30 元
李锦重先生美金 30 元
陈元普先生美金 20 元
加拿大
王国松先生加币 200 元
李其扬先生人民币 1000 元
马柏汉先生加币 100 元
李福佑先生加币 100 元
赵耀源先生人民币 500 元
林汉华先生加币 60 元
邓华征黄秀君伉俪
人民币 300 元
伍达胜先生加币 50 元

伍清爱女士加币 50 元
黄志勇先生加币 50 元
黄泳南先生加币 50 元
李庭基先生加币 50 元
李捷元先生加币 50 元
马铎先生加币 50 元
余荣瑞先生加币 50 元
刘认民先生加币 50 元
谭玉湘先生加币 50 元
麦柏荣先生加币 50 元
黄荣凡先生人民币 200 元
黄宝花女士人民币 200 元
陈金锋先生人民币 150 元
余在尧先生加币 25 元
邝树棠先生人民币 100 元
伍启修先生人民币 100 元
邝青磊先生人民币 100 元
邝伯活先生加币 20 元
李国潮先生加币 20 元

巴西

梅裔辉先生美金 250 元
王益石先生美金 200 元
梅玉娟女士人民币 1000 元
李玉柏先生人民币 500 元
李奕田先生人民币 300 元

澳大利亚

邝朱济美女士人民币 1000 元

新西兰

李绍湛先生人民币 500 元
陈锐超先生纽币 100 元
雷培健先生纽币 50 元

斐济

谭艳彤女士人民币 200 元

英国

汤碧玉女士人民币 200 元

德国

冯祯祥先生人民币 1000 元

新加坡

卢劲先生港币 500 元

台山

嘉禾米业人民币 200 元

